叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 梅休恩公司出版的教育著作目录(a List Of Educational Works Published By) 000001

2. 梅休恩公司出版的教育著作目录(a List Of Educational Works Published By) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

梅休恩公司出版的教育著作目录(A List of Educational Works Published by)

[ə; eɪ] [lɪst] [ɒv; əv] [ˌedʒu'keɪʃən(ə)l]
A **LIST** **OF** **EDUCATIONAL**
一个 列表 的 教育

教育清单

[wɜːks] ['pʌblɪʃt] [baɪ]
WORKS **PUBLISHED** **BY**
作品 已发布 经过

已出版作品

['mɛθjuːən] [ænd; ənd] ['kʌmpəni]
METHUEN **AND** **COMPANY**
美休恩 和 公司

梅休恩公司

['pʌblɪʃəz] : ['lʌndən]
PUBLISHERS **:** **LONDON**
出版商 : 伦敦

出版商：伦敦

- ['esɪks] [striːt]
36 **ESSEX** **STREET**
- 埃塞克斯 街道

埃塞克斯街36号

['dʌbljuː] . [siː] .
W **.** **C** **.**
W . C .

厕所

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

['klæsɪk(ə)l] [θriː]
CLASSICAL **3**
古典 3

古典音乐 3

[skrɪp'tɔːrəm] - [ˌbɪblɪəʊ'θiːkə] [ˌɑːksɑːni'ɛnsɪs] [fɔːr]
SCRIPTORUM **CLASSICORUM** **BIBLIOTHECA** **OXONIENSIS** **4**
抄本 - 图书馆 牛津 4

SCRIPTORUM CLASSICORUUM BIBLIOTHECA OXONIENSIS 4

['klæsɪk(ə)l] [træns'leɪʃən] [faɪv]
CLASSICAL **TRANSLATIONS** **5**
古典 翻译 5

经典译本 5

[wɜːks] [baɪ][ə; eɪ] . [em] . [em] . ['stɛdmən] , [em] . [ə; eɪ] . [sɪks]
WORKS **BY** **A** **.** **M** **.** **M** **.** **STEDMAN** **,** **M** **.** **A** **.** **6**
作品 经过 一个 . M . M . 斯特德曼 , M . 一个 . 6

AMM STEDMAN，MA 的作品 6

[skuːl] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['sɪəriːz] [eit]
SCHOOL **EXAMINATION** **SERIES** **8**
学校 考试 系列 8

学校考试系列 8

- [kə'mɜːʃ(ə)l] ['sɪəriːz] [naɪn]
METHUEN'S **COMMERCIAL** **SERIES** **9**
- 商业的 系列 9

梅休恩商业系列 9

['saɪəns] [ænd; ənd] [ˌmæθə'mætɪks] -
SCIENCE **AND** **MATHEMATICS** **10**
科学 和 数学 -

科学与数学 10

[tek'nɒlədʒi] -
TECHNOLOGY **11**
技术 -

技术 11

[tekst] - [bʊks] [ɒv; əv] [tek'nɒlədʒi] -
TEXT **-** **BOOKS** **OF** **TECHNOLOGY** **12**
文本 - 图书 的 技术 -

技术教科书 12

- ['saɪəns] ['praɪməz] -
METHUEN'S **SCIENCE** **PRIMERS** **13**
- 科学 引物 -

梅休恩科学入门教材第13册

['dʒɜːmən] -
GERMAN **13**
德语 -

德国 13

[hɪ'stɒrɪk(ə)l] -
HISTORICAL **13**
历史 -

历史13

['dʒen(ə)rəl] -
GENERAL **13**
一般的 -

总则 13

[ˌjuːnɪ'vɜːsəti] [ɪk'stenʃ(ə)n] ['sɪəriːz] -
UNIVERSITY **EXTENSION** **SERIES** **15**
大学 扩大 系列 -

大学推广系列 15

['mesəz] . ['mɛθjuːən] [wɪl] [biː; bi][glæd][tuː; tə][send] [prə'spektəsiz] [ɒv; əv]['eni][ɒv; əv][ðeə(r)]['sɪəriːz] ;
Messrs **.** **Methuen** **will** **be** **glad** **to** **send** **Prospectuses** **of** **any** **of** **their** **Series** **;**
先生们 . 梅休恩 将要 是 高兴的 到 发送 招股说明书 的 任何 的 他们的 系列 ;

Methuen公司乐意寄送其任何系列的招股说明书;

[ænd; ənd] - ['faɪdi] ['tiːtʃə(r)z] [meɪ] [əb'teɪn] [friː] ['spesɪmən] ['kɒpiz] [ɒv; əv] ['meni] [ɒv; əv][ðə; ði] [bʊks]
and **bonâ** **fide** **Teachers** **may** **obtain** **Free** **Specimen** **Copies** **of** **many** **of** **the** **Books**
和 - 真 教师 可能 获得 自由的 标本 副本 的 许多 的 这 图书
,
,
,

合格教师可免费获得许多书籍的样书。

[ænd; ənd] ['spesɪmən] ['kɒpiz] [ɒv; əv] ['ʌðə(r)z] [æt; ət] [hɑːf] [ðə; ði] ['pʌblɪʃt] [praɪs]

and	Specimen	Copies	of	others	at	Half	the	Published	Price
和	标本	副本	的	其他的	在	一半	这	已发布	价格

以及其他书籍的样书，价格为出版价格的一半。

[dʒuːn] -

June	1900
六月	-

1900年6月

[nəʊt]

NOTE

笔记

笔记

[ə; eɪ] ['kɒpi] [ɒv; əv] ['eni] [bʊk] [ɪn] [ðɪs] [lɪst] [kæn; kən] [biː; bi] [siːn] [æt; ət] - ['esɪks] [striːt] ,

A	copy	of	any	book	in	this	List	can	be	seen	at	36	Essex	Street	,
一个	复制	的	任何	书	在	这	列表	能	是	已见	在	-	埃塞克斯	街道	,

本书目中的任何书籍都可以在埃塞克斯街36号查阅。

[strænd] , ['dʌbljuː] . [siː] . ; [ænd; ənd] [məʊst] [ɒv; əv] [ðem; ðəm] [meɪ] [biː; bi] [kən'sʌltɪd] [æt; ət] [ðə; ði] ['laɪbrəri]

Strand	,	W	.	C	.	;	and	most	of	them	may	be	consulted	at	The	Library
斯特兰德	,	W	.	C	.	;	和	最多	的	他们	可能	是	咨询	在	这	图书馆

[ɒv; əv] [ðə; ði] ['tiːtʃə(r)z] - [gɪld] ,

of	The	Teachers	'	Guild	,
的	这	教师	-	公会	,

Strand, WC；其中大部分可在教师协会图书馆查阅。

- ['gaʊə(r)] [striːt] , ['dʌbljuː] . [siː] .

74	Gower	Street	,	W	.	C	.
-	高尔	街道	,	W	.	C	.

西海岸高尔街74号

['mesəz] .

MESSRS	.
先生们	.

先生们

-

METHUEN'S

-

梅休恩

[ˌedʒu'keɪʃən(ə)l] [lɪst]

Educational	List
教育	列表

教育清单

['klæsɪk(ə)l] .

Classical	.
古典	.

古典。

[ðə; ði] [ˌnɪkəˌmæ'kiːən] ['eθɪks] [ɒv; əv] ['ærəstɒt(ə)l] .

The	Nicomachean	Ethics	of	Aristotle	.
这	尼各马可	伦理	的	亚里士多德	.

亚里士多德的尼各马可伦理学。

['edɪtɪd] , [wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ænd; ənd] [nəʊts] , [baɪ][dʒɒn] ['bɜːnɪt] , [em] . [ə; eɪ] . , [prə'fesə(r)]

Edited	,	with	an	Introduction	and	Notes	,	by	John	Burnet	,	M	.	A	.	,	Professor
编辑	,	和	一个	介绍	和	笔记	,	经过	约翰	伯内特	,	M	.	一个	.	,	教授

[ɒv; əv] [griːk] [æt; ət][ˌes 'tiː] . ['ændruːz] .

of	Greek	at	St	.	Andrews	.
的	希腊语	在	英石	.	安德鲁斯	.

由圣安德鲁斯大学希腊语教授约翰·伯内特（John Burnet）编辑，并作导言和注释。

[dɪ'maɪ] 8vo , 15s .

Demy	8vo	,	15s	.
黛米	8vo	,	15s	.

Demy 8vo，15秒。

[net] .

net	.
网	.

网。

[ðɪs] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [kən'teɪnz] ['pærəlel] [p'æsɪdʒɪz] [frɒm; frəm][ðə; ði] [juː'diːmiən] ['eθɪks] , ['prɪntɪd] ['ʌndə(r)][ðə; ði]

This	edition	contains	parallel	passages	from	the	Eudemian	Ethics	,	printed	under	the
这	版	包含	平行线	段落	从	这	欧德谟安	伦理	,	打印	在下面	这

[tekst] ,

text	,
文本	,

本版本在正文下方印有《欧德谟伦理学》的平行段落。

[ænd; ənd][ðeə(r)][ɪz][ə; eɪ] [fʊl] ['kɒmənt(ə)ri] ,

and	there	is	a	full	commentary	,
和	那里	是	一个	满的	评论	,

而且还有完整的评论。

[ðə; ði][meɪn]['ɒbdʒɪkt; əb'dʒekt][ɒv; əv] [wɪtʃ] [ɪz][tuː; tə] [ɪn'tɜːprət] ['dɪfɪkəltɪz] [ɪn][ðə; ði] [laɪt] [ɒv; əv]

the	main	object	of	which	is	to	interpret	difficulties	in	the	light	of
这	主要的	目的	的	哪个	是	到	解释	困难	在	这	光	的

['ærɪˌstɑːtəlz] [əʊn] [ruːlz] .

Aristotle's	own	rules	.
亚里士多德的	自己的	规则	.

其主要目的是根据亚里士多德自己的规则来解释难题。

“ [ðɪs] [ɪz][bəuθ][ə; eɪ] ['skɒləli] [ænd; ənd][æn; ən][ə'rɪdʒən(ə)l][ˌkɒntrɪ'bjuːʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv]

“	This	is	both	a	scholarly	and	an	original	contribution	to	the	study	of
“	这	是	两个都	一个	学术性的	和	一个	原来的	贡献	到	这	学习	的

[ðə; ði] ['eɪnʃənt] [griːk] ['læŋgwɪdʒ][ænd; ənd][ðə; ði] ['eɪnʃənt] [griːk] [fə'lɒsəfi] .

the	ancient	Greek	language	and	the	ancient	Greek	philosophy	.
这	古老的	希腊语	语言	和	这	古老的	希腊语	哲学	.

“这既是一项学术性的贡献，也是对古希腊语言和古希腊哲学研究的原创性贡献。”

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən][ə'rɪdʒən(ə)l] [bʊk] [ɪn][ðə; ði] [sens] [ɒv; əv] ['kɒntrɪbjuːtɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv][ðə; ði]

It	is	an	original	book	in	the	sense	of	contributing	to	the	study	of	the
它	是	一个	原来的	书	在	这	感觉	的	贡献	到	这	学习	的	这

['sʌbdʒɪkt] ,

subject	,
主题	,

这是一本原创性著作，因为它对该主题的研究做出了贡献。

[nɒt]['əʊnli][mɪə(r)] ['lɜːnɪŋ] [ænd; ənd] [skɪl] [ɪn] ['sʌmɪŋ] [ʌp][ænd; ənd] [ɪk'spaʊndɪŋ] [ðə; ði] [rɪ'zʌlts] [ɒv; əv]

not	only	mere	learning	and	skill	in	summing	up	and	expounding	the	results	of
不是	仅有的	仅仅	学习	和	技能	在	求和	向上	和	阐述	这	结果	的

[ðə; ði] [rɪ'sɜːtʃɪz] [ɒv; əv]['praɪə(r)] ['skɑːlərz] ,

the	researches	of	prior	scholars	,
这	研究	的	事先的	学者们	,

不仅仅是学习和掌握总结和阐述前人研究成果的技巧，

[bʌt; bət]['ɔ:lsəʊ] [freʃ] [ænd; ənd] [ɪ'lju:mɪneɪtɪv] [aɪ'diəz][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɛdɪtərz] [əʊn] .

but	also	fresh	and	illuminative	ideas	of	the	editor's	own	.
但	还	新鲜的	和	有启发性的	想法	的	这	编辑的	自己的	.

但也包含编辑本人新颖而富有启发性的想法。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][æn; ən] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [wɪtʃ] [rɪ'flekts] ['evri] ['kredɪt][ə'pɒn][ɪts] ['ɔ:θərz] ['lɜ:nɪŋ] [ænd; ənd]['krɪtɪk(ə)l] ['ækjəmən] ,

It	is	an	edition	which	reflects	every	credit	upon	its	author's	learning	and	critical	acumen	,
它	是	一个	版	哪个	反映	每一个	信用	之上	它是	作者的	学习	和	批判的	敏锐	,

这是一个充分体现作者学识和批判性思维的版本。

[ænd; ənd] [wɪtʃ] ['kænɒt] [bʌt; bət] [pru:v] ['hɑ:tɪli] ['welkəm] [tu:; tə][ɔ:l] ['klɑ:sɪz] [ɒv; əv] [gri:k] ['skɑ:lərz] .

and	which	cannot	but	prove	heartily	welcome	to	all	classes	of	Greek	scholars	.
和	哪个	不能	但	证明	衷心地	欢迎	到	全部	课程	的	希腊语	学者们	.

" — ['skɒtsmən] .

"	—	Scotsman	.
"	—	苏格兰人	.

这对于所有希腊学者来说，无疑将是热烈的欢迎。"——《苏格兰人报》

[ðə; ði] - [ɒv; əv] ['plɔ:təs] .

The	Captivi	of	Plautus	.
这	-	的	普劳图斯	.

普劳图斯的《俘虏》。

['edɪtɪd] , [wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , ['tekstʃuəl] [nəʊts] , [ænd; ənd][ə; eɪ] ['kɒmənt(ə)ri] , [baɪ]['dʌblju:] . [em] . ['lɪndzi] ,

Edited	,	with	an	Introduction	,	Textual	Notes	,	and	a	Commentary	,	by	W	.	M	.	Lindsay	,
编辑	,	和	一个	介绍	,	文本	笔记	,	和	一个	评论	,	经过	W	.	M	.	林赛	,

由 WM Lindsay 编辑，并附有导言、文本注释和评注。

['feləʊ] [ɒv; əv]['dʒi:zəs] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .

Fellow	of	Jesus	College	,	Oxford	.
同伴	的	耶稣	大学	,	牛津	.

牛津大学耶稣学院院士。

[dɪ'maɪ] 8vo , 10s .

Demy	8vo	,	10s	.
黛米	8vo	,	10s	.

Demy 8vo，10s。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[net] .

net	.
网	.

网。

[fɔ:(r); fə(r)] [ðɪs] [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɔ:l][ðə; ði][ɪm'pɔ:t(ə)nt][ˌem es 'es] . [hæv; həv] [bi:n] [ˌɑ:r 'i:] - [kə'leɪtɪd] .

For	this	edition	all	the	important	MSS	.	have	been	re	-	collated	.
为了	这	版	全部	这	重要的	MSS	.	有	到过	关于	-	整理	.

本版所有重要的手稿均已重新整理。

[æn; ən] [ə'pendɪks] [di:lz] [wɪð] [ðə; ði][æk'sentʃʊəl] ['elɪmənt] [ɪn] ['ɜ:li] ['lætɪn] [vɜ:s] .

An	Appendix	deals	with	the	accentual	element	in	early	Latin	verse	.
一个	附录	交易	和	这	重音	元素	在	早期的	拉丁	诗	.

附录探讨了早期拉丁诗歌中的重音元素。

[ðə; ði] ['kɒmənt(ə)ri] [ɪz] ['veri] [fʊl] .
The **Commentary** **is** **very** **full** **.**
这 评论 是 非常 满的 .

评论内容非常详尽。

- ['bækɪˌdiːz] .
Plauti **Bacchides** **.**
- 巴基德斯 .

普劳蒂·巴基德斯。

['edɪtɪd] , [wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , ['kɒmənt(ə)ri] , [ænd; ənd]['krɪtɪk(ə)l] [nəʊts] , [baɪ][dʒeɪ] . - , [em] .
Edited **,** **with** **Introduction** **,** **Commentary** **,** **and** **Critical** **Notes** **,** **by** **J** **.** **M'Cosh** **,** **M** **.**
编辑 , 和 介绍 , 评论 , 和 批判的 笔记 , 经过 J . - , M .
[ə; eɪ] . [ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
A **.** **Fcap** **.**
一个 . FCAP .

由 J. M'Cosh, MA Fcap 编辑，并附有导言、评论和批判性注释。

4to , 12s .
4to **,** **12s** **.**
4to , 12s .

4to，12s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[tɑːtʃiːti] [ə'grikələ] .
Taciti **Agricola** **.**
塔西蒂 阿格里科拉 .

塔西蒂农业公司。

[wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , [nəʊts] , [mæp] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .
With **Introduction** **,** **Notes** **,** **Map** **,** **etc** **.**
和 介绍 , 笔记 , 地图 , ETC .

包括引言、注释、地图等。

[baɪ][ɑː(r)] . [ef] . ['deɪvɪs] , [em] . [ə; eɪ] . , [ə'sɪstənt] ['mɑːstə(r)][æt; ət] ['weɪməθ] ['kɒlɪdʒ] .
By **R** **.** **F** **.** **Davis** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **Assistant** **Master** **at** **Weymouth** **College** **.**
经过 拉 . F . 戴维斯 , M . 一个 . , 助手 掌握 在 韦茅斯 大学 .

作者：RF Davis，文学硕士，韦茅斯学院助理院长。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown **8vo** **,** **2s** **.**
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

[tɑːtʃiːti][dʒər'meniə; dʒər'menjə] .
Taciti **Germania** **.**
塔西蒂 日耳曼尼亚 .

塔西提日耳曼尼亚。

[baɪ][ðə; ði] [seɪm] ['edɪtə(r)] .
By **the** **same** **Editor** **.**
经过 这 相同的 编辑 .

同一位编辑。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown **8vo** **,** **2s** **.**
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

[hɪˈrɒdətəs] : [ˈiːzi] [səˈlekʃən] .
Herodotus : Easy Selections .
希罗多德 : 简单的 选择 .

希罗多德：简易选集。

[wɪð] [vəˈkæbjələri; vəʊˈkæbjələri] .
With Vocabulary .
和 词汇 .

包含词汇。

[baɪ][ə; eɪ] . [siː] . [ˈlɪdəl] , [em] . [ə; eɪ] . , [əˈsɪstənt] [ˈmɑːstə(r)][æt; ət] [ˈnɒtɪŋəm] [haɪ] [skuːl] .
By A . C . Liddell , M . A . , Assistant Master at Nottingham High School .
经过 一个 . C . 利德尔 , M . 一个 . , 助手 掌握 在 诺丁汉 高的 学校 .

作者：AC Liddell，文学硕士，诺丁汉高中助理教师。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo , 1s .
Fcap . 8vo , 1s .
FCAP . 8vo , 1s .

Fcap. 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[dɪˈmɒsθəˌniːz] [əˈgenst] [ˈkoʊnɑːn][ænd; ənd][ˈkæləˌkliːz] .
Demosthenes against Conon and Callicles .
德摩斯梯尼 反对 康农 和 胼胝体 .

德摩斯梯尼反对柯农和卡里克勒斯。

[ˈedɪtɪd] , [wɪð] [nəʊts] [ænd; ənd][vəˈkæbjələri; vəʊˈkæbjələri] , [baɪ][ef] . [ˈdɑːwɪn] [swɪft] , [em] . [ə; eɪ] .
Edited , with Notes and Vocabulary , by F . Darwin Swift , M . A .
编辑 , 和 笔记 和 词汇 , 经过 F . 达尔文 迅速 , M . 一个 .
[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] .
Fcap .
FCAP .

由 F. Darwin Swift，MA Fcap 编辑，附注释和词汇表。

8vo , 2s .
8vo , 2s .
8vo , 2s .

8伏，2秒。

[səˈlekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ˈɒdəsi] .
Selections from the Odyssey .
选择 从 这 奥德赛 .

《奥德赛》选段。

[baɪ][iː] . [diː] . [stəʊn] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] [əˈsɪstənt] [ˈmɑːstə(r)][æt; ət] [ˈiːtn] .
By E . D . Stone , M . A . , late Assistant Master at Eton .
经过 E . D . 石头 , M . 一个 . , 晚的 助手 掌握 在 伊顿公学 .

作者：ED Stone，文学硕士，伊顿公学已故助理校长。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] . 8vo , 1s .
Fcap . 8vo , 1s .
FCAP . 8vo , 1s .

Fcap. 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['plɔːtəs] : [ðə; ði] - .
Plautus : The Captivi .
普劳图斯 : 这 - .

普劳图斯：《俘虏》。

[ə'dæptɪd] [fɔː(r); fə(r)]['ləʊə(r)] [fɔːmz] [baɪ][dʒeɪ] . [eɪtʃ] . ['friːz] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['feləʊ] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] .
Adapted for Lower Forms by J . H . Freese , M . A . , late Fellow of St .
改编 为了 降低 表格 经过 J . H . 弗里斯 , M . 一个 . , 晚的 同伴 的 英石 .
[dʒɒnz] , ['keɪmbrɪdʒ] , 1s .
John's , Cambridge , 1s .
约翰的 , 剑桥 , 1s .

由剑桥大学圣约翰学院已故研究员 JH Freese, MA 改编，适用于低年级学生，1 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ə; eɪ] [griːk] [æn'θɒlədʒi] .
A Greek Anthology .
一个 希腊语 选集 .

希腊文选集。

[sɪ'lektɪd] [baɪ][iː] . [siː] . ['mɑːrtʃənt] , [em] . [ə; eɪ] . , ['feləʊ] [ɒv; əv] ['piːtərˌhaʊs] , ['keɪmbrɪdʒ] ,
Selected by E . C . Marchant , M . A . , Fellow of Peterhouse , Cambridge ,
已选 经过 E . C . 马钱特 , M . 一个 . , 同伴 的 彼得豪斯 , 剑桥 ,

由剑桥大学彼得学院院士、文学硕士EC Marchant选出

[ænd; ənd] [leɪt] [ə'sɪstənt] ['mɑːstə(r)][æt; ət][ˌes 'tiː] . [pɔːlz] [skuːl] .
and late Assistant Master at St . Paul's School .
和 晚的 助手 掌握 在 英石 . 保罗的 学校 .

以及圣保罗学校已故的助理教师。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[njuː] ['testəmənt] [griːk] .
New Testament Greek .
新的 遗嘱 希腊语 .

新约希腊语。

[ə; eɪ] [kɔːs] [fɔː(r); fə(r)] [bɪ'gɪnəz] .
A Course for Beginners .
一个 课程 为了 初学者 .

入门课程。

[baɪ][dʒiː] . ['rɑːdwel] , [biː] . [ə; eɪ] .
By G . Rodwell , B . A .
经过 G . 罗德威尔 , B . 一个 .

作者：G. Rodwell，文学学士

[wɪð] [ə; eɪ] ['prefəs] [baɪ] ['wɔːltə] [lɒk] , [diː] . [diː] . , ['wɔːdn] [ɒv; əv] ['kiːbəl] ['kɒlɪdʒ] .
With a Preface by Walter Lock , D . D . , Warden of Keble College .
和 一个 前言 经过 沃尔特 锁 , D . D . , 典狱长 的 基布尔 大学 .

由基布尔学院院长沃尔特·洛克博士作序。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 3s .
8vo , 3s .
8vo , 3s .

8伏，3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['eksəsaɪzɪz][ɪn]['lætɪn] ['æksɪdəns] .
Exercises in Latin Accidence .
练习 在 拉丁 事故 .

拉丁语词形变化练习。

[baɪ][es] . [iː] . - , [ə'sɪstənt] ['mɑːstə(r)][ɪn] [kraɪsts] ['hɒspɪt(ə)l] .
By S . E . Winbolt , Assistant Master in Christ's Hospital .
经过 S . E . - , 助手 掌握 在 基督的 医院 .

作者：SE Winbolt，基督医院助理院长。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown 8vo , 1s .
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[æn; ən] [ˌelɪ'mentri] [bʊk] [ə'dæptɪd] [fɔː(r); fə(r)]['ləʊə(r)] [fɔːmz] [tuː; tə] [ə'kʌmpəni] [ðə; ði] [ʃɔːtə] ['lætɪn]
An elementary book adapted for Lower Forms to accompany the shorter Latin
一个 初级 书 改编 为了 降低 表格 到 陪伴 这 较短 拉丁
['praɪmə(r)] .
Primer .
底漆 .

一本为低年级学生改编的入门教材，配合篇幅较短的拉丁语入门教材使用。

[nəʊts] [ɒn] [griːk] [ænd; ənd]['lætɪn]['sɪntæks] .
Notes on Greek and Latin Syntax .
笔记 在 希腊语 和 拉丁 句法 .

希腊语和拉丁语语法笔记。

[baɪ][dʒiː] . ['bʌkˌlænd] [griːn] , [em] . [ə; eɪ] . , [ə'sɪstənt] ['mɑːstə(r)][æt; ət] ['edɪnbrə] [ə'kædəmi] , [leɪt]
By G . Buckland Green , M . A . , Assistant Master at Edinburgh Academy , late
经过 G . 巴克兰 绿色的 , M . 一个 . , 助手 掌握 在 爱丁堡 学院 , 晚的
['feləʊ] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [dʒɒnz] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksɒn] .
Fellow of St . John's College , Oxon .
同伴 的 英石 . 约翰的 大学 , 牛津 .

作者：G. Buckland Green，文学硕士，爱丁堡学院助理院长，牛津大学圣约翰学院前院士。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[nəʊts] [ænd; ənd] [ˌeksplə'neɪʃnz] [ɒn][ðə; ði] [tʃi:f] ['dɪfɪkəltɪz] [ɒv; əv] [gri:k] [ænd; ənd]['lætɪn]['sɪntæks] ,
Notes and explanations on the chief difficulties of Greek and Latin Syntax ,
笔记 和 解释 在 这 首席 困难 的 希腊语 和 拉丁 句法 ,
[wɪð] ['nju:mərəs] [p'æsɪdʒɪz] [fɔ:(r); fə(r)]['eksəsaɪz] .
with numerous passages for exercise .
和 很多的 段落 为了 锻炼 .

对希腊语和拉丁语语法的主要难点进行注释和解释，并附有大量练习段落。

[p'æsɪdʒɪz] [fɔ:(r); fə(r)] [ˌʌn'si:n] [trænz'leɪʃ(ə)n] .
Passages for Unseen Translation .
段落 为了 看不见 翻译 .

未见文本翻译段落。

[baɪ][i:] . [si:] . ['mɑ:rtʃənt] , [em] . [ə; eɪ] . , ['feləʊ] [ɒv; əv] ['pi:tərˌhaʊs] , ['keɪmbrɪdʒ] ; [ænd; ənd][ə; eɪ] . [em]
By E . C . Marchant , M . A . , Fellow of Peterhouse , Cambridge ; and A . M
经过 E . C . 马钱特 , M . 一个 . , 同伴 的 彼得豪斯 , 剑桥 ; 和 一个 . M
. [kʊk] ,
. Cook ,
. 厨师 ,

作者：EC Marchant，文学硕士，剑桥大学彼得学院研究员；以及AM Cook，

[em] . [ə; eɪ] . , [ə'sɪstənt] ['mɑ:stə(r)][æt; ət][ˌes 'ti:] . [pɔ:lz] [skʊ:l] .
M . A . , Assistant Master at St . Paul's School .
M . 一个 . , 助手 掌握 在 英石 . 保罗的 学校 .

硕士，圣保罗学校助理教师。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

“ [wi:; wi] [nəʊ] [nəʊ] [bʊk] [ɒv; əv] [ðɪs] [klɑ:s] ['betə(r)] ['fɪtɪd] [fɔ:(r); fə(r)][ju:z][ɪn][ðə; ði]['haɪə(r)] [fɔ:mz] [ɒv; əv]
“ We know no book of this class better fitted for use in the higher forms of
“ 我们 知道 不 书 的 这 班级 更好的 适配 为了 使用 在 这 更高 表格 的
[sku:lz] .
schools .
学校 .

“我们找不到比这本更适合在高年级学校使用的同类书籍了。”

” — ['gɑ:diən] .
” — Guardian .
” — 监护人 .

”-监护人。

[skrɪp'tɔ:rəm] - [ˌbɪblɪəʊ'θi:kə][ˌɑ:ksɑ:ni'ɛnsɪs] .
Scriptorum Classicorum Bibliotheca Oxoniensis .
抄本 - 图书馆 牛津 .

Scriptorum Classicorum Bibliotheca Oxoniensis。

['ɒksfəd] ['klæsɪk(ə)l] [teksts] , - .
OXFORD CLASSICAL TEXTS , 1900 .
牛津 古典 文本 , - .

牛津古典文本，1900 年。

- [hɪ'stɔ:riaɪ] .
Thucydidis Historiae .
- 史 .

修昔底德史。

['laɪbraɪ][aɪ] . - [ˌaɪ 'vi:] .
Libri I . - IV .
书 我 . - 第四 .

Libri I.-IV.

[baɪ][eɪtʃ] . ['stju:ət][dʒəunz] .
By H . Stuart Jones .
经过 H . 斯图尔特 琼斯 .

作者：H·斯图尔特·琼斯。

[kraʊn] 8vo , ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 3s . ; [lɪmp] [klɒθ] , 3s .
Crown 8vo , paper covers , 3s . ; limp cloth , 3s .
王冠 8vo , 纸 封面 , 3s . ; 跛行 布 , 3s .

Crown 8vo，纸面精装，3先令；软布面精装，3先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

- ['ɒprə] .
Platonis Opera .
- 歌剧 .

柏拉图歌剧。

[tɒm] .
Tom .
汤姆 .

汤姆。

[aɪ] . (- [aɪ] . - [ˌaɪ 'aɪ] .) .
I . (Tetralogiae I . - II .) .
我 . (- 我 . - 二 .) .

I.（Tetralogiae I.-II.）。

[baɪ][dʒeɪ] . ['bɜ:nɪt] .
By J . Burnet .
经过 J . 伯内特 .

作者：J. Burnet。

[kraʊn] 8vo , ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 5s . ; [lɪmp] [klɒθ] , 6s .
Crown 8vo , paper covers , 5s . ; limp cloth , 6s .
王冠 8vo , 纸 封面 , 5s . ; 跛行 布 , 6s .

Crown 8开本，纸面封面，5先令；软布封面，6先令。

- ['kɑ:ri][di:] - - .
Lvcreti Cari de Rervm Natvra .
- 卡里 德 - - .

Lvcreti Cari de Rervm Natvra.

[baɪ][si:] . ['beɪli] .
By C . Bailey .
经过 C . 贝利 .

作者：C. Bailey。

[kraʊn] 8vo , ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 2s .
Crown 8vo , paper covers , 2s .
王冠 8vo , 纸 封面 , 2s .

Crown 8vo，纸质封面，2 先令。

6d . ; [lɪmp] [klɒθ] , 3s .
6d . ; **limp** **cloth** , **3s** .
6d . ; 跛行 布 , 3s .

6便士；软布，3先令。

[kɜˈnɛli] [tɑːtʃiːti] [ˈɒprə] [ˈmɪnərə] .
Cornelii **Taciti** **Opera** **Minora** .
科内利 塔西蒂 歌剧 小调 .

Cornelii Taciti Opera Minora.

[baɪ][eɪtʃ] . [fɜrˈnoʊ] .
By **H** . **Furneaux** .
经过 H . 富尔诺 .

作者：H. Furneaux。

[kraʊn] 8vo , [ˈpeɪpə(r)] [ˈkʌvəz] , 1s .
Crown **8vo** , **paper** **covers** , **1s** .
王冠 8vo , 纸 封面 , 1s .

Crown 8vo，纸质封面，1先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

- - [kʌm] - .
Aeschyli **Tragoediae** **cum** **Fragmentis** .
- - 精液 - .

埃斯库利悲剧及片段。

[baɪ][ə; eɪ] . [ˈsɪdʒwɪk] .
By **A** . **Sidgwick** .
经过 一个 . 西奇威克 .

作者：A. Sidgwick。

[kraʊn] 8vo , [ˈpeɪpə(r)] [ˈkʌvəz] , 3s . ; [lɪmp] [klɒθ] , 3s .
Crown **8vo** , **paper** **covers** , **3s** . ; **limp** **cloth** , **3s** .
王冠 8vo , 纸 封面 , 3s . ; 跛行 布 , 3s .

Crown 8vo，纸面精装，3先令；软布面精装，3先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

- - [ˌɑːrgəˈnɔːtɪkə] .
Apollonii **Rhodii** **Argonautica** .
- - 阿尔戈英雄 .

阿波罗尼·罗德岛·阿尔戈英雄。

[baɪ][ɑː(r)] . [siː] . [ˈsiːtən] .
By **R** . **C** . **Seaton** .
经过 拉 . C . 西顿 .

作者：RC Seaton。

[kraʊn] 8vo , [ˈpeɪpə(r)] [ˈkʌvəz] , 2s .
Crown **8vo** , **paper** **covers** , **2s** .
王冠 8vo , 纸 封面 , 2s .

Crown 8vo，纸质封面，2 先令。

6d . ; [lɪmp] [klɒθ] , 3s .
6d . ; **limp** **cloth** , **3s** .
6d . ; 跛行 布 , 3s .

6便士；软布，3先令。

- - .
Aristophanis Comoediae .
- - .

阿里斯托芬喜剧。

[tɒm] .
Tom .
汤姆 .

汤姆。

[ai] . [baɪ][ef] . ['dʌbljuː] . [hɔːl] [ænd; ənd]['dʌbljuː] . [em] . ['gɛldɑːrt] .
I . By F . W . Hall and W . M . Geldart .
我 . 经过 F . W . 大厅 和 W . M . 盖尔达特 .

I. 作者：FW Hall 和 WM Geldart。

[kraʊn] 8vo , ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 3s . ; [lɪmp] [klɒθ] , 3s .
Crown 8vo , paper covers , 3s . ; limp cloth , 3s .
王冠 8vo , 纸 封面 , 3s . ; 跛行 布 , 3s .

Crown 8vo，纸面精装，3先令；软布面精装，3先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

- ['ɒprə] .
Xenophontis Opera .
- 歌剧 .

克塞诺芬蒂斯歌剧。

[tɒm] .
Tom .
汤姆 .

汤姆。

[ai] . ([hɪ'stɔːriə] ['griːkə]) .
I . (Historia Graeca) .
我 . (历史 希腊语) .

I.（希腊史）

[baɪ][iː] . [siː] . ['mɑːrtʃənt] .
By E . C . Marchant .
经过 E . C . 马钱特 .

作者：EC Marchant。

[kraʊn] 8vo , ['peɪpə(r)] ['kʌvəz] , 2s .
Crown 8vo , paper covers , 2s .
王冠 8vo , 纸 封面 , 2s .

Crown 8vo，纸质封面，2 先令。

6d . ; [lɪmp] [klɒθ] , 3s .
6d . ; limp cloth , 3s .
6d . ; 跛行 布 , 3s .

6便士；软布，3先令。

['klæsɪk(ə)l] [træns'leʃən] .
Classical Translations .
古典 翻译 .

古典译本。

['edɪtɪd] [baɪ][eɪtʃ] . [ef] . [fɒks] , [em] . [ə; eɪ] . ,
Edited by H . F . FOX , M . A . ,
编辑 经过 H . F . 狐狸 , M . 一个 . ,

由 HF FOX，MA 编辑

['feləʊ] [ænd; ənd]['tjuːtə(r)][ɒv; əv] ['breɪzˌnoʊz] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .
FELLOW **AND** **TUTOR** **OF** **BRASENOSE** **COLLEGE** **,** **OXFORD** **.**
同伴 和 导师 的 布雷森诺斯 大学 , 牛津 .

牛津大学布雷森诺斯学院研究员兼导师。

['mesəz] . ['mɛθjuːən] [prə'pəʊz] [tuː; tə] ['ɪʃuː] [ə; eɪ] [njuː] ['sɪəriːz] [ɒv; əv] [træns'leʃən] [frɒm; frəm] [ðə; ðɪ]
Messrs **.** **Methuen** **propose** **to** **issue** **a** **New** **Series** **of** **Translations** **from** **the**
先生们 . 梅休恩 提出 到 问题 一个 新的 系列 的 翻译 从 这
[griːk] [ænd; ənd]['lætɪn] ['klæsɪks] .
Greek **and** **Latin** **Classics** **.**
希腊语 和 拉丁 经典 .

Methuen 出版社计划出版一套新的希腊和拉丁古典著作译本。

[ðeɪ] [hæv; həv] [ɪn'lɪstɪd] [ðə; ðɪ] ['sɜːvɪsɪz] [ɒv; əv][sʌm; səm][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [best] ['ɒksfəd] [ænd; ənd]
They **have** **enlisted** **the** **services** **of** **some** **of** **the** **best** **Oxford** **and**
他们 有 入伍 这 服务 的 一些 的 这 最好的 牛津 和
['keɪmbrɪdʒ] ['skɑːlərz] ,
Cambridge **Scholars** **,**
剑桥 学者们 ,

他们聘请了一些牛津和剑桥最优秀的学者。

[ænd; ənd][ˌaɪ 'tiː][ɪz][ðeə(r)] [ɪn'tenʃ(ə)n] [ðæt] [ðə; ðɪ]['sɪəriːz][ʃæl; ʃəl][biː; bi] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [baɪ] ['lɪtərəri]
and **it** **is** **their** **intention** **that** **the** **Series** **shall** **be** **distinguished** **by** **literary**
和 它 是 他们的 意图 那 这 系列 将 是 杰出的 经过 文学
['eksələns] ,
excellence **,**
卓越 ,

他们的目标是使该系列丛书以卓越的文学品质而著称。

[æz; əz] [wel] [æz; əz][baɪ] ['skɒləli] ['ækjərəsi] .
as **well** **as** **by** **scholarly** **accuracy** **.**
作为 出色地 作为 经过 学术性的 准确性 .

以及学术上的准确性。

[kraʊn] 8vo .
Crown **8vo** **.**
王冠 8vo .

皇冠8开。

['faɪnli] ['prɪntɪd] .
Finely **printed** **.**
精细地 打印 .

印刷精美。

['sɪsəˌrəʊ] .
Cicero **.**
西塞罗 .

西塞罗。

[diː][ˌɔːrɑːˈtɔːriː][ai] . [trænz'leɪtɪd] [baɪ][iː] . [en] . [piː] . [mɔː(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] [ə'sɪstənt] ['mɑːstə(r)][æt; ət]
De **Oratore** **I** **.** **Translated** **by** **E** **.** **N** **.** **P** **.** **Moor** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **late** **Assistant** **Master** **at**
德 演说家 我 . 翻译 经过 E . N . P . 泊 , M . 一个 . , 晚的 助手 掌握 在
['klɪftən] .
Clifton **.**
克利夫顿 .

《演说家》第一卷。由克利夫顿学院前助理院长 ENP Moor, MA 翻译。

3s .
3s **.**
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['i:skiləs] — [ˌægə'memnən] , - , [ju:'menɪˌdi:z] .
Aeschylus — Agamemnon , Chöephoroe , Eumenides .
埃斯库罗斯 — 阿伽门农 , - , 欧墨尼德斯 .

埃斯库罗斯——阿伽门农、切弗洛伊、欧迈尼德斯。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] ['lu:ɪs] ['kæmb(ə)l] , ['el'el] . [di:] . , [leɪt] [prə'fesə(r)] [ɒv; əv] [gri:k] [æt; ət][ˌes 'ti:] . ['ændru:z]
Translated by Lewis Campbell , LL . D . , late Professor of Greek at St . Andrews
翻译 经过 刘易斯 坎贝尔 , 二 . D . , 晚的 教授 的 希腊语 在 英石 . 安德鲁斯
.
:
.

由已故圣安德鲁斯大学希腊语教授、法学博士刘易斯·坎贝尔翻译。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['lu:ʃən] — [sɪks] ['daɪəlɒgz] (- , ['ɪˌkɑ:roʊ] - - , [ðə; ði] [kɒk] , [ðə; ði] [ʃɪp] , [ðə; ði]
Lucian — Six Dialogues (Nigrinus , Icaro - Menippus , The Cock , The Ship , The
卢西安 — 六 对话 (- , 伊卡罗 - - , 这 公鸡 , 这 船 , 这
['pærəsaɪt] , [ðə; ði]['lʌvə(r)][ɒv; əv] ['fɔ:lshʊd]) .
Parasite , The Lover of Falsehood) .
寄生虫 , 这 情人 的 谬误) .

卢奇安——六篇对话（尼格里努斯、伊卡洛斯-梅尼普斯、公鸡、船、寄生虫、谎言的情人）。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ][es] . [ti:] . ['ɜ:win] , [em] . [ə; eɪ] . , [ə'sɪstənt] ['mɑ:stə(r)][æt; ət] ['klɪftən] ; [leɪt] ['skɒlə(r)]
Translated by S . T . Irwin , M . A . , Assistant Master at Clifton ; late Scholar
翻译 经过 S . T . 欧文 , M . 一个 . , 助手 掌握 在 克利夫顿 ; 晚的 学者
[ɒv; əv]['eksɪtə(r)] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .
of Exeter College , Oxford .
的 埃克塞特 大学 , 牛津 .

由克利夫顿学院助理院长、牛津大学埃克塞特学院前学者ST Irwin, MA翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sɔfəkli:z] — [ɪ'lektrə] [ænd; ənd]['eɪdʒæks] .
Sophocles — Electra and Ajax .
索福克勒斯 — 伊莱克特拉 和 阿贾克斯 .

索福克勒斯——《厄勒克特拉与埃阿斯》。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ][i:] . [di:] . [ə; eɪ] . ['mɔ:rsˌhɛd] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['skɒlə(r)] [ɒv; əv] [nju:] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd]
Translated by E . D . A . Morshead , M . A . , late Scholar of New College , Oxford
翻译 经过 E . D . 一个 . 莫尔斯黑德 , M . 一个 . , 晚的 学者 的 新的 大学 , 牛津
; [ə'sɪstənt] ['mɑ:stə(r)][æt; ət] ['wɪntʃɪstə(r)] .
; Assistant Master at Winchester .
; 助手 掌握 在 温彻斯特 .

由牛津大学新学院已故学者、温彻斯特学院助理院长 EDA Morshead 翻译。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

[tæsitəs] — [ə'grikələ] [ænd; ənd][dʒər'meniə; dʒər'menjə] .
Tacitus — Agricola and Germania .
塔西佗 — 阿格里科拉 和 日耳曼尼亚 .

塔西佗——阿格里科拉和日耳曼尼亚。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ][ɑː(r)] . [biː] . ['taʊn.zənd] , [leɪt] ['skɒlə(r)] [ɒv; əv] ['trɪnəti] ['kɒlɪdʒ] , ['keɪmbrɪdʒ] .
Translated by R . B . Townshend , late Scholar of Trinity College , Cambridge .
翻译 经过 拉 . B . 汤森德 , 晚的 学者 的 三位一体 大学 , 剑桥 .

由已故剑桥大学三一学院学者RB Townshend翻译。

2s .
2s .
2s .

2秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['sɪsəˌrəʊ] — [sɪ'lekt] [ɔː'reiʃən, əu-] ([prəʊ][mɪ'loʊni] , [prəʊ][mu'riːnə] , [fɪ'lɪpɪk] [ˌaɪ 'aɪ] . , [ɪn] -) .
Cicero — Select Orations (Pro Milone , Pro Murena , Philippic II . , In Catilinam) .
西塞罗 — 选择 演讲 (专业版 米洛内 , 专业版 穆雷纳 , 菲利皮克 二 . , 在 -) .

西塞罗——精选演说（Pro Milone、Pro Murena、Philippic II.、In Catilinam）。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ][eɪtʃ] . [iː] . [diː] . ['bleɪkɪstən] , [em] . [ə; eɪ] . , ['feləʊ] [ænd; ənd]['tjuːtə(r)][ɒv; əv] ['trɪnəti]
Translated by H . E . D . Blakiston , M . A . , Fellow and Tutor of Trinity
翻译 经过 H . E . D . 布莱克斯顿 , M . 一个 . , 同伴 和 导师 的 三位一体
['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .
College , Oxford .
大学 , 牛津 .

由牛津大学三一学院研究员兼导师 HED Blakiston 翻译。

5s .
5s .
5s .

5秒。

['sɪsəˌrəʊ] — [diː]['neɪtʊərə]['diːɔːrəm] .
Cicero — De Natura Deorum .
西塞罗 — 德 自然 德奥鲁姆 .

西塞罗——论神性。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ][ef] . [brʊks] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['skɒlə(r)] [ɒv; əv] ['beɪlɪəl] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .
Translated by F . Brooks , M . A . , late Scholar of Balliol College , Oxford .
翻译 经过 F . 布鲁克斯 , M . 一个 . , 晚的 学者 的 贝利奥尔学院 大学 , 牛津 .

由牛津大学贝利奥尔学院已故学者、文学硕士 F. Brooks 翻译。

3s .
3s .
3s .

3秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['hɒrəs] : [ðə; ði] [əʊdz] [ænd; ənd] ['ɛpoʊdz] .
Horace : The Odes and Epodes .
贺拉斯 : 这 颂歌 和 短篇小说 .

贺拉斯：《颂歌与短歌》。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] [ə; eɪ] . ['gɑːdli] , [em] . [ə; eɪ] . , ['feləʊ] [ɒv; əv] ['mægdəlɪn] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .
Translated by A . Godley , M . A . , Fellow of Magdalen College , Oxford .
翻译 经过 一个 . 戈德利 , M . 一个 . , 同伴 的 抹大拉的玛格达琳 大学 , 牛津 .

由牛津大学莫德林学院院士 A. Godley 翻译。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['sɪsəˌrəʊ] [diː] [ɒ'fɪʃɪs] .
Cicero de Officiis .
西塞罗 德 办公室 .

西塞罗论职责。

[trænz'leɪtɪd] [baɪ] [dʒiː] . [biː] . ['gɑːrdənər] , [em] . [ə; eɪ] . [kraʊn] 8vo , 2s .
Translated by G . B . Gardiner , M . A . Crown 8vo , 2s .
翻译 经过 G . B . 加德纳 , M . 一个 . 王冠 8vo , 2s .

由 GB Gardiner 翻译，MA Crown 8vo，2 先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

[wɜːks] [baɪ] [ə; eɪ] . [em] . [em] . ['stɛdmən] , [em] . [ə; eɪ] .
WORKS BY A . M . M . STEDMAN , M . A .
作品 经过 一个 . M . M . 斯特德曼 , M . 一个 .

AMM STEDMAN 的作品，MA

[ɪ'nɪʃiə] [læ'tiːnə] : ['iːzi] ['lesnz] [ɒn] [ˌelɪ'mentri] ['æksɪdəns] .
Initia Latina : Easy Lessons on Elementary Accidence .
初始 拉丁裔 : 简单的 课程 在 初级 事故 .

Initia Latina：基础事故简易课程。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth Edition .
第四 版 .

第四版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 1s .
8vo , 1s .
8vo , 1s .

8vo，1s。

[fɜːst] ['lætɪn] ['lesnz] .
First Latin Lessons .
第一的 拉丁 课程 .

第一堂拉丁语课。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth **Edition** **.**
第五 版 .

第五版。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown **8vo** **,** **2s** **.**
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

[fɜ:st] ['lætɪn] ['ri:də(r)] .
First **Latin** **Reader** **.**
第一的 拉丁 读者 .

第一本拉丁语读本。

[wɪð] [nəʊts] [ə'dæptɪd] [tu:; tə] [ðə; ði] [ʃɔ:tə] ['lætɪn] ['praɪmə(r)] , [ænd; ənd] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] .
With **Notes** **adapted** **to** **the** **Shorter** **Latin** **Primer** **,** **and** **Vocabulary** **.**
和 笔记 改编 到 这 较短 拉丁 底漆 , 和 词汇 .

附有根据《简明拉丁语入门教材》改编的注释和词汇表。

[fɔ:θ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth **Edition** **.**
第四 版 .

第四版。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown **8vo** **,** **1s** **.**
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['i:zi] [sə'lekʃən] [frɒm; frəm] ['sizər] .
Easy **Selections** **from** **Cæsar** **.**
简单的 选择 从 凯撒 .

凯撒精选集。

[pɑ:t] [ai] . [ðə; ði] [hel'vi:ʃən] [wɔ:(r)] .
Part **I** **.** **The** **Helvetian** **War** **.**
部分 我 . 这 赫尔维蒂亚 战争 .

第一部分：赫尔维蒂亚战争。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

18mo , 1s .
18mo **,** **1s** **.**
18mo , 1s .

18个月，1秒。

['i:zi] [sə'lekʃən] [frɒm; frəm] ['lɪvi] .
Easy **Selections** **from** **Livy** **.**
简单的 选择 从 李维 .

从李维的著作中轻松选择。

[pɑ:t] [ai] . [ðə; ði] [kɪŋz] [ɒv; əv] [rəʊm] .
Part **I** **.** **The** **Kings** **of** **Rome** **.**
部分 我 . 这 国王 的 罗马 .

第一部分：罗马诸王。

18mo , 1s .
18mo , 1s .
18mo , 1s .

18个月，1秒。

6d .
6d .
6d .

6d.

['iːzi] ['lætɪn] [p'æsɪdʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˌʌn'siːn] [trænz'leɪʃ(ə)n] .
Easy Latin Passages for Unseen Translation .
简单的 拉丁 段落 为了 看不见 翻译 .

简易拉丁文段落（无需阅读原文即可翻译）。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth Edition .
第六 版 .

第六版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 1s .
8vo , 1s .
8vo , 1s .

8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ɪg'zemplə][læ'tiːnə] : [fɜːst] ['eksəsaɪzɪz][ɪn]['lætɪn] ['æksɪdəns] .
Exempla Latina : First Exercises in Latin Accidence .
示例 拉丁裔 : 第一的 练习 在 拉丁 事故 .

Exempla Latina: First Exercises in Latin Accence.

[wɪð] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] .
With Vocabulary .
和 词汇 .

包含词汇。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown 8vo , 1s .
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

['iːzi] ['lætɪn]['eksəsaɪzɪz][ɒn][ðə; ði]['sɪntæks][ɒv; əv][ðə; ði] [ɔːtə] [ænd; ənd] [rɪ'vaɪzd] ['lætɪn]['praɪmə(r)] .
Easy Latin Exercises on the Syntax of the Shorter and Revised Latin Primer .
简单的 拉丁 练习 在 这 句法 的 这 较短 和 修改 拉丁 底漆 .

简明修订版拉丁语入门语法简易拉丁语练习。

[wɪð] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] .
With Vocabulary .
和 词汇 .

包含词汇。

[eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Eighth Edition .
第八 版 .

第八版。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown 8vo , 1s .
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['ɪʃuːd] [wɪð] [ðə; ði] [kən'sent] [ɒv; əv] ['dɑːktər; draɪv] . ['kenədi] .
Issued with the consent of Dr . Kennedy .
发布 和 这 同意 的 博士 . 肯尼迪 .

经肯尼迪博士同意发布。

[kiː] , 3s .
Key , 3s .
钥匙 , 3s .

关键，3秒。

[net] .
net .
网 .

网。

[ðə; ði] ['lætɪn] ['kɒmpaʊnd] ['sentəns] : [ruːlz] [ænd; ənd] ['eksəsaɪzɪz] .
The Latin Compound Sentence : Rules and Exercises .
这 拉丁 化合物 句子 : 规则 和 练习 .

拉丁语复合句：规则与练习。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown 8vo , 1s .
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

6d . ; [wɪð] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] , 2s .
6d . ; with Vocabulary , 2s .
6d . ; 和 词汇 , 2s .

6d.；含词汇，2秒。

['kwiːdɑːm] : [ˌmɪsə'leɪniəs] ['lætɪn] ['eksəsaɪzɪz] [ɒn] ['kɒmən] [ruːlz] [ænd; ənd] ['ɪdɪəm] .
Notanda Quaedam : Miscellaneous Latin Exercises on Common Rules and Idioms .
诺坦达 夸达姆 : 各种各样的 拉丁 练习 在 常见的 规则 和 成语 .

Notanda Quaedam: Miscellaneous Latin Exercises on Common Rules and idoms.

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 1s .
8vo , 1s .
8vo , 1s .

8vo，1s。

6d . ; [wɪð] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] , 2s .

6d	**.**	**;**	**with**	**Vocabulary**	**,**	**2s**	**.**
6d	.	;	和	词汇	,	2s	.

6d.；含词汇，2秒。

['lætɪn] [və'kæbjuləriz] [fɔː(r); fə(r)] [ˌrepə'tɪʃ(ə)n] : [ə'reɪndʒd] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə]['sʌbdʒɪkts] .

Latin	**Vocabularies**	**for**	**Repetition**	**:**	**Arranged**	**according**	**to**	**Subjects**	**.**
拉丁	词汇	为了	重复	:	安排	根据	到	主题	.

拉丁语复习词汇：按主题排列。

[eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Eighth	**Edition**	**.**
第八	版	.

第八版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .

Fcap	**.**
FCAP	.

Fcap。

8vo , 1s .

8vo	**,**	**1s**	**.**
8vo	,	1s	.

8vo，1s。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[ə; eɪ][və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri][ɒv; əv]['lætɪn] ['ɪdɪəm] [ænd; ənd] ['freɪzɪz] .

A	**Vocabulary**	**of**	**Latin**	**Idioms**	**and**	**Phrases**	**.**
一个	词汇	的	拉丁	成语	和	短语	.

拉丁语习语和短语词汇表。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Second	**Edition**	**.**
第二	版	.

第二版。

18mo , 1s .

18mo	**,**	**1s**	**.**
18mo	,	1s	.

18个月，1秒。

[steps] [tuː; tə] [griːk] .

Steps	**to**	**Greek**	**.**
步骤	到	希腊语	.

学习希腊语的步骤。

18mo , 1s .

18mo	**,**	**1s**	**.**
18mo	,	1s	.

18个月，1秒。

[ə; eɪ] [ʃɔːtə] [griːk] ['praɪmə(r)] .

A	**Shorter**	**Greek**	**Primer**	**.**
一个	较短	希腊语	底漆	.

简明希腊语入门。

[kraʊn] 8vo , 1s .

Crown	**8vo**	**,**	**1s**	**.**
王冠	8vo	,	1s	.

Crown 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['i:zi] [gri:k] [p'æsɪdʒɪz] [fɔ:(r); fə(r)] [ˌʌn'si:n] [trænz'leɪʃ(ə)n] .
Easy Greek Passages for Unseen Translation .
简单的 希腊语 段落 为了 看不见 翻译 .

简易希腊语段落（无需阅读原文）

[θɜ:d] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third Edition .
第三 版 .

第三版。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 1s .
8vo , 1s .
8vo , 1s .

8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

['i:zi] [gri:k] ['eksəsaɪzɪz][ɒn] [ˌelɪ'mentri] ['sɪntæks] .
Easy Greek Exercises on Elementary Syntax .
简单的 希腊语 练习 在 初级 句法 .

希腊语基础语法简易练习。

[ɪn][ˌprepə'reɪʃ(ə)n] .
In preparation .
在 准备 .

准备中。

[gri:k] [və'kæbjuləriz] [fɔ:(r); fə(r)] [ˌrepə'tɪʃ(ə)n] : [ə'reɪndʒd] [ə'kɔ:dɪŋ] [tu:; tə]['sʌbdʒɪkts] .
Greek Vocabularies for Repetition : Arranged according to Subjects .
希腊语 词汇 为了 重复 : 安排 根据 到 主题 .

希腊语复习词汇：按主题排列。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[ˌɛfˌsi:ˌeɪ'pi:] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 1s .
8vo , 1s .
8vo , 1s .

8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[griːk] ['testəmənt] [sə'lekʃən] .
Greek **Testament** **Selections** **.**
希腊语 遗嘱 选择 .

希腊语新约选集。

[fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][juːz][ɒv; əv] [skuːlz] .
For **the** **Use** **of** **Schools** **.**
为了 这 使用 的 学校 .

供学校使用。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third **Edition** **.**
第三 版 .

第三版。

[wɪð] [ˌɪntrə'dʌkʃn] , [nəʊts] , [ænd; ənd][və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] .
With **Introduction** **,** **Notes** **,** **and** **Vocabulary** **.**
和 介绍 , 笔记 , 和 词汇 .

包含引言、注释和词汇表。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] . 8vo , 2s .
Fcap **.** **8vo** **,** **2s** **.**
FCAP . 8vo , 2s .

Fcap. 8vo，2s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[steps] [tuː; tə] [frentʃ] .
Steps **to** **French** **.**
步骤 到 法语 .

法语入门步骤。

[fɪfθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fifth **Edition** **.**
第五 版 .

第五版。

18mo , 8d .
18mo **,** **8d** **.**
18mo , 8d .

18个月零8天。

[fɜːst] [frentʃ] ['lesnz] .
First **French** **Lessons** **.**
第一的 法语 课程 .

第一堂法语课。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Fourth **Edition** **.**
第四 版 .

第四版。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown **8vo** **,** **1s** **.**
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

['iːzi] [frentʃ] [p'æsɪdʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˌʌn'siːn] [trænz'leɪʃ(ə)n] .
Easy **French** **Passages** **for** **Unseen** **Translation** **.**
简单的 法语 段落 为了 看不见 翻译 .

适合无字翻译的简易法语文章。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third **Edition** **.**
第三 版 .

第三版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪ'piː] .
Fcap **.**
FCAP .

Fcap。

8vo , 1s .
8vo **,** **1s** **.**
8vo , 1s .

8vo，1s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['iːzi] [frentʃ] ['eksəsaɪzɪz][ɒn] [ˌelɪ'mentri] ['sɪntæks] .
Easy **French** **Exercises** **on** **Elementary** **Syntax** **.**
简单的 法语 练习 在 初级 句法 .

法语基础句法简易练习。

[wɪð] [və'kæbjələri; vəʊ'kæbjələri] .
With **Vocabulary** **.**
和 词汇 .

包含词汇。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown **8vo** **,** **2s** **.**
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[kiː] , 3s .
Key **,** **3s** **.**
钥匙 , 3s .

关键，3秒。

[net] .
net **.**
网 .

网。

[frentʃ] [və'kæbjuləriz] [fɔː(r); fə(r)] [ˌrepə'tɪʃ(ə)n] : [ə'reɪndʒd] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə]['sʌbdʒɪkts] .
French **Vocabularies** **for** **Repetition** **:** **Arranged** **according** **to** **Subjects** **.**
法语 词汇 为了 重复 : 安排 根据 到 主题 .

法语复习词汇：按主题排列。

[eɪtθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Eighth **Edition** **.**
第八 版 .

第八版。

[ˌɛfˌsiːˌeɪˈpiː] .
Fcap .
FCAP .

Fcap。

8vo , 1s .
8vo , 1s .
8vo , 1s .

8vo，1s。

[skuːl] [ɪgˌzæmɪˈneɪʃ(ə)n]['sɪəriːz] .
School Examination Series .
学校 考试 系列 .

学校考试系列。

['edɪtɪd] [baɪ][ə; eɪ] . [em] . [em] . ['stɛdmən] , [em] . [ə; eɪ] .
Edited by A . M . M . STEDMAN , M . A .
编辑 经过 一个 . M . M . 斯特德曼 , M . 一个 .

由 AMM STEDMAN, MA 编辑

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[iːtʃ] .
each .
每个 .

每个。

[ðɪs] ['sɪəriːz][ɪz] [ɪn'tendɪd] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][juːz][ɒv; əv] ['tiːtʃə(r)z] [ænd; ənd] ['stjʊdnts] ,
This Series is intended for the use of teachers and students ,
这 系列 是 故意的 为了 这 使用 的 教师 和 学生 ,

本系列教材旨在供教师和学生使用。

[tuː; tə] [sə'plaɪ] [mə'tɪərɪəl][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['fɔːmə(r)][ænd; ənd] ['præktɪs] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði]['lætə(r)] .
to supply material for the former and practice for the latter .
到 供应 材料 为了 这 以前的 和 实践 为了 这 后者 .

为前者提供材料，为后者提供练习。

[ðə; ði] ['peɪpəz] [ɑː(r); ə(r)] ['keəfəli] ['grædʒueɪtɪd] , ['kʌvə(r)][ðə; ði] [həʊl] [ɒv; əv][ðə; ði]['sʌbdʒɪkt]
The papers are carefully graduated , cover the whole of the subject
这 文件 是 小心 毕业 , 覆盖 这 所有的 的 这 主题
['juːʒuəli; 'juːʒəli] [tɔːt] ,
usually taught ,
通常 教授 ,

这些试卷经过精心分级，涵盖了通常教授的全部科目。

[ænd; ənd][ɑː(r); ə(r)] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [fɔːm] [pɑːt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɔːd(ə)n(ə)ri] [klɑːs] [wɜːk] .
and are intended to form part of the ordinary class work .
和 是 故意的 到 形式 部分 的 这 普通的 班级 工作 .

并旨在成为日常课堂作业的一部分。

[ðeɪ] [meɪ] [biː; bi] [juːst] - ['voʊʧi] , [ɔː(r)][æz; əz][ə; eɪ] ['rɪt(ə)n] [ɪgˌzæmɪˈneɪʃ(ə)n] .
They may be used vivâ voce , or as a written examination .
他们 可能 是 用过的 - voce , 或者 作为 一个 书面 考试 .

它们既可以用于口试，也可以用于笔试。

[ðɪs] ['sɪəri:z] [ɪz] [naʊ] [ɪn] [ju:z] [ɪn] [ə; eɪ] [lɑ:dʒ] ['nʌmbə(r)] [ɒv; əv] ['pʌblɪk] [ænd; ənd] ['praɪvət] [sku:lz] ,

This	Series	is	now	in	use	in	a	large	number	of	public	and	private	schools	,
这	系列	是	现在	在	使用	在	一个	大的	数字	的	民众	和	私人的	学校	,

目前，该系列教材已被众多公立和私立学校采用。

[ɪn'klu:dɪŋ] ['i:tn] , ['hærəʊ] , ['wɪntʃɪstə(r)] , ['rɛptən] , ['tʃeltənəm] , ['ʃɜ:rbɔ:rn] , ['heɪli,beri] ,

including	Eton	,	Harrow	,	Winchester	,	Repton	,	Cheltenham	,	Sherborne	,	Haileybury	,
包括	伊顿公学	,	耙	,	温彻斯特	,	雷普顿	,	切尔滕纳姆	,	谢伯恩	,	海利伯瑞	,

['mæntʃestə(r)] ['græmə(r)] [sku:l] , ['ɔ:ldəʃɒt] ['ɑ:mi] ['kɒlɪdʒ] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

Manchester	Grammar	School	,	Aldershot	Army	College	,	etc	.
曼彻斯特	语法	学校	,	奥尔德肖特	军队	大学	,	ETC	.

包括伊顿公学、哈罗公学、温彻斯特公学、雷普顿公学、切尔滕纳姆公学、舍伯恩公学、黑利伯里公学、曼彻斯特文法学校、奥尔德肖特陆军学院等。

[frentʃ] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] [ɪn] [ˌmɪsə'leɪniəs] ['græmə(r)] [ænd; ənd] ['ɪdɪəm] .

French	Examination	Papers	in	Miscellaneous	Grammar	and	Idioms	.
法语	考试	文件	在	各种各样的	语法	和	成语	.

法语考试试卷，涵盖各种语法和习语。

[baɪ] [ə; eɪ] . [em] . [em] . ['stɛdmən] , [em] . [ə; eɪ] . [tenθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

By	A	.	M	.	M	.	Stedman	,	M	.	A	.	Tenth	Edition	.
经过	一个	.	M	.	M	.	斯特德曼	,	M	.	一个	.	第十	版	.

作者：AMM Stedman，MA，第十版。

[ə; eɪ] [ki:] , ['ɪʃu:d] [tu:; tə] ['tjʊtər] [ænd; ənd] ['praɪvət] ['stjʊdnts] ['əʊnli] , [tu:; tə] [bi:; bi] [hæd; həd] [ɒn]

A	Key	,	issued	to	Tutors	and	Private	Students	only	,	to	be	had	on
一个	钥匙	,	发布	到	辅导员	和	私人的	学生	仅有的	,	到	是	有	在

[ˌæplɪ'keɪʃ(ə)n] [tu:; tə] [ðə; ði] ['pʌblɪʃəz] .

application	to	the	Publishers	.
应用	到	这	出版商	.

仅向导师和私人学生发放的密钥，可通过向出版商申请获得。

[fɔ:θ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Fourth	Edition	.
第四	版	.

第四版。

[kraʊn] 8vo , 6s .

Crown	8vo	,	6s	.
王冠	8vo	,	6s	.

Crown 8vo，6s。

[net] .

net	.
网	.

网。

['lætɪn] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] [ɪn] [ˌmɪsə'leɪniəs] ['græmə(r)] [ænd; ənd] ['ɪdɪəm] .

Latin	Examination	Papers	in	Miscellaneous	Grammar	and	Idioms	.
拉丁	考试	文件	在	各种各样的	语法	和	成语	.

拉丁语考试试卷（杂项语法和习语）。

[baɪ] [ə; eɪ] . [em] . [em] . ['stɛdmən] , [em] . [ə; eɪ] . [tenθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

By	A	.	M	.	M	.	Stedman	,	M	.	A	.	Tenth	Edition	.
经过	一个	.	M	.	M	.	斯特德曼	,	M	.	一个	.	第十	版	.

作者：AMM Stedman，MA，第十版。

[ki:] (['ɪʃu:d] [æz; əz] [ə'bʌv]) , 6s .

Key	(	issued	as	above	)	,	6s	.
钥匙	(	发布	作为	多于	)	,	6s	.

钥匙（如上所述发放），6 先令。

[net] .
net .
网 .

网。

[griːk] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] [ɪn] [ˌmɪsə'leɪniəs] ['græmə(r)] [ænd; ənd] ['ɪdɪəm] .
Greek **Examination** **Papers** **in** **Miscellaneous** **Grammar** **and** **Idioms** **.**
希腊语 考试 文件 在 各种各样的 语法 和 成语 .

希腊语考试试卷，涵盖各种语法和习语。

[baɪ][ə; eɪ] . [em] . [em] . ['stɛdmən] , [em] . [ə; eɪ] . [sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By **A** **.** **M** **.** **M** **.** **Stedman** **,** **M** **.** **A** **.** **Sixth** **Edition** **.**
经过 一个 . M . M . 斯特德曼 , M . 一个 . 第六 版 .

作者：AMM Stedman，文学硕士，第六版。

[kiː] (['ɪʃuːd] [æz; əz] [ə'bʌv]) , 6s .
Key **(** **issued** **as** **above** **)** **,** **6s** **.**
钥匙 (发布 作为 多于) , 6s .

钥匙（如上所述发放），6 先令。

[net] .
net .
网 .

网。

['dʒɜːmən][ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] [ɪn] [ˌmɪsə'leɪniəs] ['græmə(r)] [ænd; ənd] ['ɪdɪəm] .
German **Examination** **Papers** **in** **Miscellaneous** **Grammar** **and** **Idioms** **.**
德语 考试 文件 在 各种各样的 语法 和 成语 .

德语考试试卷，涵盖各种语法和习语。

[baɪ][ɑː(r)] . [dʒeɪ] . - , [ə'sɪstənt] ['mɑːstə(r)][æt; ət] ['klɪftən] .
By **R** **.** **J** **.** **Morich** **,** **Assistant** **Master** **at** **Clifton** **.**
经过 拉 . J . - , 助手 掌握 在 克利夫顿 .

作者：RJ Morich，克利夫顿学院助理院长。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Sixth **Edition** **.**
第六 版 .

第六版。

[kiː] (['ɪʃuːd] [æz; əz] [ə'bʌv]) , 6s .
Key **(** **issued** **as** **above** **)** **,** **6s** **.**
钥匙 (发布 作为 多于) , 6s .

钥匙（如上所述发放），6 先令。

[net] .
net .
网 .

网。

['hɪstri; 'hɪstəri][ænd; ənd] [dʒi'ɒgrəfi] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] .
History **and** **Geography** **Examination** **Papers** **.**
历史 和 地理 考试 文件 .

历史与地理考试试卷。

[baɪ][siː] . [eɪtʃ] . [spens] , [em] . [ə; eɪ] . , ['klɪftən] ['kɒlɪdʒ] .
By **C** **.** **H** **.** **Spence** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **Clifton** **College** **.**
经过 C . H . 斯宾塞 , M . 一个 . , 克利夫顿 大学 .

作者：CH Spence，硕士，克利夫顿学院。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second **Edition** **.**
第二 版 .

第二版。

['saɪəns] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] .
Science **Examination** **Papers** **.**
科学 考试 文件 .

科学考试试卷。

[baɪ][ɑ:(r)] . [i:] . [sti:l] , [em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [si:] . [es] . , [ˌhed'mɑ:stə(r)] ['plɪməθ] ['saɪəns] [sku:lz] .
By **R** **.** **E** **.** **Steel** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **F** **.** **C** **.** **S** **.** **,** **Headmaster** **Plymouth** **Science** **Schools** **.**
经过 拉 . E . 钢 , M . 一个 . , F . C . S . , 校长 普利茅斯 科学 学校 .

作者：RE Steel，文学硕士，FCS，普利茅斯科学学校校长。

[ɪn] [tu:] ['vɒlju:mz] .
In **Two** **Volumes** **.**
在 二 卷 .

共两卷。

[pɑ:t][ai] . ['kemɪstri] .
Part **I** **.** **Chemistry** **.**
部分 我 . 化学 .

第一部分：化学。

[pɑ:t][ˌaɪ 'aɪ] .
Part **II** **.**
部分 二 .

第二部分。

['fɪzɪks] ([saʊnd] , [lait] , [hi:t] , ['mægnətɪzəm] , [ɪˌlek'trɪsəti]) .
Physics **(** **Sound** **,** **Light** **,** **Heat** **,** **Magnetism** **,** **Electricity** **)** **.**
物理 (声音 , 光 , 热 , 磁性 , 电) .

物理学（声学、光学、热学、磁学、电学）。

['dʒen(ə)rəl] ['nɒlɪdʒ] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] .
General **Knowledge** **Examination** **Papers** **.**
一般的 知识 考试 文件 .

常识考试试卷。

[baɪ][ə; eɪ] . [em] . [em] . ['stɛdmən] , [em] . [ə; eɪ] . [θɜ:d] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By **A** **.** **M** **.** **M** **.** **Stedman** **,** **M** **.** **A** **.** **Third** **Edition** **.**
经过 一个 . M . M . 斯特德曼 , M . 一个 . 第三 版 .

作者：AMM Stedman，文学硕士，第三版。

[ki:] ([æz; əz] [ə'bʌv]) , 7s . [net] .
Key **(** **as** **above** **)** **,** **7s** **.** **net** **.**
钥匙 (作为 多于) , 7s . 网 .

图例（如上所示），7 先令净额。

[ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] [ɪn] [bʊk] - ['ki:pɪŋ] .
Examination **Papers** **in** **Book** **-** **keeping** **.**
考试 文件 在 书 - 保持 .

簿记考试试卷。

[wɪð] [prɪ'lɪmɪnəri] ['eksəsaɪzɪz] .
With **Preliminary** **Exercises** **.**
和 初步的 练习 .

附预备练习。

[kəm'paɪld] [ænd; ənd] [ə'reɪndʒd] [baɪ][dʒeɪ] . [ti:] . ['mɛdˌhɜ:rst] , [ef] . [es] . [ə'kaʊnts] .
Compiled **and** **Arranged** **by** **J** **.** **T** **.** **Medhurst** **,** **F** **.** **S** **.** **Accts** **.**
编译 和 安排 经过 J . T . 梅德赫斯特 , F . S . 账户 .

由 JT Medhurst，FSAccts 编辑和整理。

[ænd; ənd]
and
和

和

['ɔ:dɪtərz] , [ænd; ənd]['lektʃərə(r)][æt; ət] ['sɪti] [ɒv; əv] ['lʌndən] ['kɒlɪdʒ] .

Auditors	**,**	**and**	**Lecturer**	**at**	**City**	**of**	**London**	**College**	**.**
审计员	,	和	讲师	在	城市	的	伦敦	大学	.

审计员，以及伦敦城市学院讲师。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Sixth	**Edition**	**.**
第六	版	.

第六版。

3s .

3s	**.**
3s	.

3秒。

['ɪŋglɪʃ] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][ɪg,zæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] .

English	**Literature**	**Examination**	**Papers**	**.**
英语	文学	考试	文件	.

英语文学考试试卷。

['tʃi:fli] [kə'lektɪd] [frɒm; frəm] ['kɒlɪdʒ] ['peɪpəz] [set][æt; ət] ['keɪmbrɪdʒ] .

Chiefly	**Collected**	**from**	**College**	**Papers**	**set**	**at**	**Cambridge**	**.**
主要	集	从	大学	文件	放	在	剑桥	.

主要收集自剑桥大学的论文。

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [ɒn][ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] .

With	**an**	**Introduction**	**on**	**the**	**Study**	**of**	**English**	**.**
和	一个	介绍	在	这	学习	的	英语	.

附英语学习导论。

[baɪ][ðə; ði] [rev] . ['dʌblju:] . ['dʌblju:] . [ski:t] , [lɪt] . [di:] . , ['el'el] . [di:] . , [prə'fesə(r)] [ɒv; əv]['æŋgləʊ] -
['sæksn][æt; ət] ['keɪmbrɪdʒ] [ˌju:nɪ'vɜ:səti] .

By	**the**	**Rev**	**.**	**W**	**.**	**W**	**.**	**Skeat**	**,**	**Litt**	**.**	**D**	**.**	**,**	**LL**	**.**	**D**	**.**	**,**	**Professor**	**of**	**Anglo**	**-**	**Saxon**	**at**	**Cambridge**	**University**	**.**
经过	这	牧师	.	W	.	W	.	斯基特	,	利特	.	D	.	,	二	.	D	.	,	教授	的	盎格鲁	-	撒克逊	在	剑桥	大学	.

作者：WW Skeat牧师，文学博士、法学博士，剑桥大学盎格鲁-撒克逊语教授。

[θɜ:d] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .

Third	**Edition**	**,**	**Revised**	**.**
第三	版	,	修改	.

第三版，修订版。

[ə'rɪθmətɪk] [ɪg,zæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] .

Arithmetic	**Examination**	**Papers**	**.**
算术	考试	文件	.

算术考试试卷。

[baɪ][si:] . ['pɛndəlˌbɛri] , [em] . [ə; eɪ] . , ['si:niə(r)][ˌmæθə'mætɪk(ə)l]['mɑ:stə(r)] , [ˌes 'ti:] . [pɔ:lz] [sku:l] .

By	**C**	**.**	**Pendlebury**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**,**	**Senior**	**Mathematical**	**Master**	**,**	**St**	**.**	**Paul's**	**School**	**.**
经过	C	.	彭德尔伯里	,	M	.	一个	.	,	高级的	数学	掌握	,	英石	.	保罗的	学校	.

作者：C. Pendlebury，硕士，圣保罗学校高级数学教师。

[fɔ:θ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Fourth	**Edition**	**.**
第四	版	.

第四版。

[ki:] , 5s .

Key	**,**	**5s**	**.**
钥匙	,	5s	.

关键，5秒。

[ˌtrɪgə'nɒmətri] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] .
Trigonometry **Examination** **Papers** **.**
三角学 考试 文件 .

三角学考试试卷。

[baɪ][iː] . [eɪtʃ] . [wɔːd] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] [ə'sɪstənt] ['mɑːstə(r)][æt; ət][ˌes 'tiː] . [pɔːlz] [skuːl] .
By **E** **.** **H** **.** **Ward** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **late** **Assistant** **Master** **at** **St** **.** **Paul's** **School** **.**
经过 E . H . 沃德 , M . 一个 . , 晚的 助手 掌握 在 英石 . 保罗的 学校 .

作者：EH Ward，文学硕士，已故圣保罗学校助理教师。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Third **Edition** **.**
第三 版 .

第三版。

[kiː] , 5s .
Key **,** **5s** **.**
钥匙 , 5s .

关键，5秒。

[ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] [ɪn] ['ɪŋglɪʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri] .
Examination **Papers** **in** **English** **History** **.**
考试 文件 在 英语 历史 .

英语历史考试试卷。

[baɪ][dʒeɪ] . [teɪt] ['wɔːrdlɔː] , [biː] . [ə; eɪ] . , [kɪŋz] ['kɒlɪdʒ] , ['keɪmbrɪdʒ] .
By **J** **.** **Tait** **Wardlaw** **,** **B** **.** **A** **.** **,** **King's** **College** **,** **Cambridge** **.**
经过 J . 泰特 沃德劳 , B . 一个 . , 国王学院 大学 , 剑桥 .

作者：J. Tait Wardlaw，文学学士，剑桥大学国王学院。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown **8vo** **,** **2s** **.**
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

- [kə'mɜːʃ(ə)l] ['sɪəriːz] .
Methuen's **Commercial** **Series** **.**
- 商业的 系列 .

Methuen的商业系列。

['edɪtɪd] [baɪ][eɪtʃ] . [diː][biː] . ['gɪbɪnz] , [lɪt] . [diː] . , [em] . [ə; eɪ] .
Edited **by** **H** **.** **de** **B** **.** **GIBBINS** **,** **Litt** **.** **D** **.** **,** **M** **.** **A** **.**
编辑 经过 H . 德 B . 长臂猿 , 利特 . D . , M . 一个 .

由 H. de B. GIBBINS 博士、硕士编辑

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown **8vo** **,** **1s** **.**
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ænd; ənd] 2s .
and **2s** **.**
和 2s .

和 2 秒。

[ðɪs] ['sɪəriːz] [ɪz] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [ə'sɪst] ['stjʊdnts] [ænd; ənd] [jʌŋ] [men] [prɪ'peərɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]

This	Series	is	intended	to	assist	students	and	young	men	preparing	for	a
这	系列	是	故意的	到	协助	学生	和	年轻的	男人	准备	为了	一个

[kə'mɜːʃ(ə)l] [kə'rɪə(r)] ,

commercial	career	,
商业的	职业	,

本系列旨在帮助准备从事商业职业的学生和青年男性。

[baɪ] [sə'plaɪɪŋ] ['juːsf(ə)l] ['hændbuks] [ɒv; əv][ə; eɪ][klɪə(r)][ænd; ənd] ['præktɪkl] ['kærəktə(r)] ,

by	supplying	useful	handbooks	of	a	clear	and	practical	character	,
经过	供应	有用	手册	的	一个	清除	和	实际的	特点	,

通过提供清晰实用、有用的手册，

['diːlɪŋ] [wɪð] [ðəʊz] ['sʌbdʒɪkts] [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)] ['æbsəluːtli] [ɪ'senʃ(ə)l] [ɪn][ə; eɪ] ['bɪznəs] [laɪf] .

dealing	with	those	subjects	which	are	absolutely	essential	in	a	business	life	.
处理	和	那些	主题	哪个	是	绝对地	基本的	在	一个	商业	生活	.

处理那些在商业生活中绝对至关重要的问题。

[æt; ət][ðə; ði] [seɪm] [taɪm] , [ðə; ði][rɪ'kwaɪərmənts][ɒv; əv][ə; eɪ] [brɔːd] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] , [æz; əz] [ə'pəʊzd]

At	the	same	time	,	the	requirements	of	a	broad	education	,	as	opposed
在	这	相同的	时间	,	这	要求	的	一个	广阔	教育	,	作为	反对

[tuː; tə][mɪə(r)][kræm] ,

to	mere	cram	,
到	仅仅	塞满	,

与此同时，与死记硬背不同，通识教育的要求是：

[ɑː(r); ə(r)] [kept] [ɪn] [vjuː] ; [waɪl] [iːtʃ] ['vɒljuːm] [ɪz][ðə; ði] [wɜːk] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['præktɪkl] ['tiːtʃə(r)] [ɒv; əv]

are	kept	in	view	;	while	each	volume	is	the	work	of	a	practical	teacher	of
是	保留	在	看法	;	尽管	每个	体积	是	这	工作	的	一个	实际的	老师	的

[hɪz; ɪz]['sʌbdʒɪkt] .

his	subject	.
他的	主题	.

始终牢记这些要点；每一卷都是一位实践型教师对该学科的精深理解和运用。

[wʌn] . ['brɪtɪʃ] ['kɒmɜːs] [ænd; ənd] ['kɒləniz] [frɒm; frəm] [ɪ'lɪzəbəθ] [tuː; tə][vɪk'tɔːriə] .

1	.	British	Commerce	and	Colonies	from	Elizabeth	to	Victoria	.
1	.	英国	商业	和	殖民地	从	伊丽莎白	到	维多利亚	.

1. 从伊丽莎白时代到维多利亚时代的英国商业和殖民地。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː][biː] . ['gɪbɪnz] , [lɪt] . [diː] . , [em] . [ə; eɪ] . , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [ðə; ði] [ɪn'dʌstriəl] ['hɪstri; 'hɪstəri]

By	H	.	de	B	.	Gibbins	,	Litt	.	D	.	,	M	.	A	.	,	Author	of	“	The	Industrial	History
经过	H	.	德	B	.	吉宾斯	,	利特	.	D	.	,	M	.	一个	.	,	作者	的	“	这	工业的	历史

[ɒv; əv] ['ɪŋgləndˌ] , ” [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] .

of	England	,	”	etc	.
的	英格兰	,	”	ETC	.

作者：H. de B. Gibbins，文学博士、文学硕士，《英国工业史》等著作的作者。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Third	Edition	.
第三	版	.

第三版。

2s . [ˌtuː'tuː] .

2s	.	2	.
2s	.	2	.

2s.2。

[ə; eɪ]['mænjuəl][ɒv; əv] [frentʃ] [kə'mɜːʃ(ə)l] [ˌkɒrə'spɒndəns] .

A	Manual	of	French	Commercial	Correspondence	.
一个	手动的	的	法语	商业的	一致	.

法国商业信函手册。

[baɪ][es] . [iː] . ['bæli] , ['mɒd(ə)n] ['læŋgwɪdʒ] ['mɑːstə(r)][æt; ət][ðə; ði]['mæntʃestə(r)] ['græmə(r)] [skuːl] .

By	S	.	E	.	Bally	,	Modern	Language	Master	at	the	Manchester	Grammar	School	.
经过	S	.	E	.	巴利	,	现代的	语言	掌握	在	这	曼彻斯特	语法	学校	.

作者：SE Bally，曼彻斯特文法学校现代语言教师。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Second	Edition	.
第二	版	.

第二版。

2s . [θriː] .

2s	.	3	.
2s	.	3	.

2s.3。

[ə; eɪ]['mænjuəl][ɒv; əv]['dʒɜːmən] [kə'mɜːʃ(ə)l] [ˌkɒrə'spɒndəns] .

A	Manual	of	German	Commercial	Correspondence	.
一个	手动的	的	德语	商业的	一致	.

德国商业信函手册。

[baɪ][es] . [iː] . ['bæli] .

By	S	.	E	.	Bally	.
经过	S	.	E	.	巴利	.

作者：SE Bally。

2s .

2s	.
2s	.

2秒。

6d . [fɔːr] .

6d	.	4	.
6d	.	4	.

6d.4.

[ə; eɪ] [frentʃ] [kə'mɜːʃ(ə)l] ['riːdə(r)] .

A	French	Commercial	Reader	.
一个	法语	商业的	读者	.

法国商业读本。

[baɪ][es] . [iː] . ['bæli] .

By	S	.	E	.	Bally	.
经过	S	.	E	.	巴利	.

作者：SE Bally。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Second	Edition	.
第二	版	.

第二版。

2s .

2s	.
2s	.

2秒。

[faɪv] . [kə'mɜːʃ(ə)l] [dʒi'ɒgrəfi] .

5	.	Commercial	Geography	.
5	.	商业的	地理	.

5. 商业地理。

[wɪð] ['speʃ(ə)l] ['refrəns] [tuː; tə] [treɪd] [ruːts] , [njuː] ['mɑːrkɪts] , [ænd; ənd][ˌmænju'fæktʃərɪŋ] ['dɪstrɪkts] .

With	special	reference	to	Trade	Routes	,	New	Markets	,	and	Manufacturing	Districts	.
和	特别的	参考	到	贸易	路线	,	新的	市场	,	和	制造业	地区	.

特别关注贸易路线、新市场和制造业区。

[baɪ][el] . [diː] . [laɪd] , [em] . [ə; eɪ] . , [ɒv; əv][ðə; ði] [ə'kædəmi] , ['glɑːzgəʊ] .

By	L	.	D	.	Lyde	,	M	.	A	.	,	of	the	Academy	,	Glasgow	.
经过	L	.	D	.	莱德	,	M	.	一个	.	,	的	这	学院	,	格拉斯哥	.

作者：LD Lyde，文学硕士，格拉斯哥学院。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Second	Edition	.
第二	版	.

第二版。

2s . [sɪks] .

2s	.	6	.
2s	.	6	.

2.6。

[kə'mɜːʃ(ə)l] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] ['peɪpəz] .

Commercial	Examination	Papers	.
商业的	考试	文件	.

商业考试试卷。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː][biː] . ['gɪbɪnz] , [lɪt] . [diː] . , [em] . [ə; eɪ] . , ['ɔːθə(r)] [ɒv; əv] “ [ðə; ði] [ɪn'dʌstriəl] ['hɪstri; 'hɪstəri]

By	H	.	de	B	.	Gibbins	,	Litt	.	D	.	,	M	.	A	.	,	Author	of	“	The	Industrial	History
经过	H	.	德	B	.	吉宾斯	,	利特	.	D	.	,	M	.	一个	.	,	作者	的	“	这	工业的	历史

[ɒv; əv] ['ɪŋglənd] .

of	England	.
的	英格兰	.

作者：H. de B. Gibbins，文学博士、文学硕士，《英国工业史》作者。

” ['peɪpəz] [ɒn] [kə'mɜːʃ(ə)l] [dʒi'ɒgrəfi] [ænd; ənd]['hɪstri; 'hɪstəri] , [frentʃ] [ænd; ənd]['dʒɜːmən]

”	Papers	on	Commercial	Geography	and	History	,	French	and	German
”	文件	在	商业的	地理	和	历史	,	法语	和	德语

[ˌkɒrə'spɒndəns] , [bʊk] - ['kiːpɪŋ] , [ænd; ənd] ['ɒfɪs] [wɜːk] .

Correspondence	,	Book	-	keeping	,	and	Office	Work	.
一致	,	书	-	保持	,	和	办公室	工作	.

“商业地理与历史、法德通信、簿记和办公室工作方面的论文。”

1s .

1s	.
1s	.

1秒。

6d . ['sɛvən] .

6d	.	7	.
6d	.	7	.

6d.7.

[ðə; ði][ˌiːkə'nɒmɪks][ɒv; əv] ['kɒmɜːs] .

The	Economics	of	Commerce	.
这	经济学	的	商业	.

商业经济学。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː][biː] . ['gɪbɪnz] , [lɪt] . [diː] . , [em] . [ə; eɪ] . 1s .

By	H	.	de	B	.	Gibbins	,	Litt	.	D	.	,	M	.	A	.	1s	.
经过	H	.	德	B	.	吉宾斯	,	利特	.	D	.	,	M	.	一个	.	1s	.

作者：H. de B. Gibbins，文学博士，文学硕士 1s。

6d . [eit] .

6d	.	8	.
6d	.	8	.

6d.8.

[ə; eɪ]['praɪmə(r)][ɒv; əv] ['bɪznəs] .
A **Primer** **of** **Business** **.**
一个 底漆 的 商业 .

商业入门。

[baɪ][es] . ['dʒæksən] , [em] . [ə; eɪ] . [θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By **S** **.** **Jackson** **,** **M** **.** **A** **.** **Third** **Edition** **.**
经过 S . 杰克逊 , M . 一个 . 第三 版 .

作者：S. Jackson，文学硕士，第三版。

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

6d . [naɪn] .
6d **.** **9** **.**
6d . 9 .

6d.9.

[kə'mɜːʃ(ə)l] [ə'rɪθmətɪk] .
Commercial **Arithmetic** **.**
商业的 算术 .

商业算术。

[baɪ][ef] . [dʒiː] . ['teɪlə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . [θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By **F** **.** **G** **.** **Taylor** **,** **M** **.** **A** **.** **Third** **Edition** **.**
经过 F . G . 泰勒 , M . 一个 . 第三 版 .

作者：FG Taylor，文学硕士，第三版。

1s .
1s **.**
1s .

1秒。

6d . - .
6d **.** **10** **.**
6d . - .

6d.10.

['presi] ['raɪtɪŋ] [ænd; ənd] ['ɒfɪs] [ˌkɒrə'spɒndəns] .
Précis **Writing** **and** **Office** **Correspondence** **.**
摘要 写作 和 办公室 一致 .

摘要写作和办公信函。

[baɪ][iː] . ['wɪtˌfild] , [em] . [ə; eɪ] . 2s . - .
By **E** **.** **Whitfield** **,** **M** **.** **A** **.** **2s** **.** **11** **.**
经过 E . 惠特菲尔德 , M . 一个 . 2s . - .

作者：E. Whitfield，MA 2s.11。

[ə; eɪ] [gaɪd] [tuː; tə] [prə'feʃnz] [ænd; ənd] ['bɪznəs] .
A **Guide** **to** **Professions** **and** **Business** **.**
一个 指导 到 职业 和 商业 .

职业与商业指南。

[baɪ] ['henri] [dʒəunz] . 1s .
By **Henry** **Jones** **.** **1s** **.**
经过 亨利 琼斯 . 1s .

作者：亨利·琼斯。1先令。

6d . - .
6d **.** **12** **.**
6d . - .

6d.12.

[ðə; ði]['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv] [bʊk] - ['kiːpɪŋ] [baɪ]['dʌb(ə)l] ['entri] .
The Principles of Book - keeping by Double Entry .
这 原则 的 书 - 保持 经过 双倍的 入口 .

复式记账法的原理。

[dʒeɪ] . [iː] . [biː] . - , [em] . [ə; eɪ] . 2s . - .
J . E . B . M'Allen , M . A . 2s . 13 .
J . E . B . - , M . 一个 . 2s . - .

JEB M'Allen，MA 2s.13。

[kə'mɜːʃ(ə)l] [lɔː] .
Commercial Law .
商业的 法律 .

商法。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['dʌgləs] ['edwədz] .
By W . Douglas Edwards .
经过 W . 道格拉斯 爱德华兹 .

作者：W·道格拉斯·爱德华兹。

2s .
2s .
2s .

2秒。

['ʌðə(r)] ['vɒljuːmz] [tuː; tə] ['fɒləʊ]
Other Volumes to follow
其他 卷 到 跟随

后续卷册敬请期待

['saɪəns] [ænd; ənd][ˌmæθə'mætɪks] .
Science and Mathematics .
科学 和 数学 .

科学与数学。

[ðə; ði][ˌsaɪən'tɪfɪk] ['stʌdi] [ɒv; əv] ['siːnəri] .
The Scientific Study of Scenery .
这 科学 学习 的 风景 .

风景的科学研究。

[baɪ][dʒeɪ] . [iː] . [mɑːr] , [em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . , ['feləʊ] [ɒv; əv][ˌes 'tiː] . [dʒɒnz] ['kɒlɪdʒ] ,
By J . E . Marr , M . A . , F . R . S . , Fellow of St . John's College ,
经过 J . E . 马尔 , M . 一个 . , F . 拉 . S . , 同伴 的 英石 . 约翰的 大学 ,
['keɪmbrɪdʒ] .
Cambridge .
剑桥 .

作者：JE Marr，文学硕士，英国皇家学会会员，剑桥大学圣约翰学院院士。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] [ænd; ənd]['daɪəˌgræm] .
With numerous Illustrations and Diagrams .
和 很多的 插图 和 图表 .

配有大量插图和图表。

[kraʊn] 8vo , 6s .
Crown 8vo , 6s .
王冠 8vo , 6s .

Crown 8vo，6s。

[æn; ən] [ˌelɪ'mentri] ['triːtɪs] [ɒn] [dʒiːəʊmɔː'fɒlədʒi] — [ðə; ði] ['stʌdi] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɜːrθs] ['aʊtwəd]

An	elementary	treatise	on	geomorphology	—	the	study	of	the	earth's	outward
一个	初级	论文	在	地貌学	—	这	学习	的	这	地球的	向外

[fɔːmz] .

forms	.
表格	.

地貌学入门教材——地貌学是研究地球外部形态的学科。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][juːz][ɒv; əv] ['stjʊdnts] [ɒv; əv] ['fɪzɪk(ə)l] [dʒi'ɒgrəfi] [ænd; ənd][dʒi'ɒlədʒi] ,

It	is	for	the	use	of	students	of	physical	geography	and	geology	,
它	是	为了	这	使用	的	学生	的	身体的	地理	和	地质学	,

本书供自然地理学和地质学专业的学生使用。

[ænd; ənd] [wɪl] ['ɔːlsəʊ][biː; bi] ['haɪli] ['ɪntrəstɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði]['dʒen(ə)rəl]['riːdə(r)] .

and	will	also	be	highly	interesting	to	the	general	reader	.
和	将要	还	是	高度	有趣的	到	这	一般的	读者	.

而且对于普通读者来说也极具吸引力。

“ ['mɪstə(r)] . [mɑːr][hæz; həz] [prə'djuːst] [ə; eɪ]['vɒljuːm] , ['mɒdərət] [ɪn][saɪz][ænd; ənd]['riːdəb(ə)l][ɪn] [staɪl] ,

“	Mr	.	Marr	has	produced	a	volume	,	moderate	in	size	and	readable	in	style	,
“	先生	.	马尔	有	生产	一个	体积	,	缓和	在	尺寸	和	可读	在	风格	,

“马尔先生撰写了一部篇幅适中、文风流畅易读的著作，

[wɪtʃ] [wɪl] [biː; bi][ək'septəb(ə)l][ə'laɪk][tuː; tə][ðə; ði]['stjuːd(ə)nt][ɒv; əv][dʒi'ɒlədʒi][ænd; ənd] [dʒi'ɒgrəfi]

which	will	be	acceptable	alike	to	the	student	of	geology	and	geography
哪个	将要	是	可接受	同样	到	这	学生	的	地质学	和	地理

[ænd; ənd][tuː; tə][ðə; ði]['tʊərɪst] .

and	to	the	tourist	.
和	到	这	游客	.

这既能被地质学和地理学的学生接受，也能被游客接受。

” — [ˌæθɪ'niːəm] .

”	—	Athenæum	.
”	—	雅典娜神庙	.

——雅典娜神庙。

“ [ə; eɪ] ['fæsɪneɪtɪŋ] [bʊk] , [ə; eɪ]['riːəl]['feəri] [teɪl] ,

“	A	fascinating	book	,	a	real	fairy	tale	,
“	一个	迷人	书	,	一个	真实的	仙女	故事	,

“一本引人入胜的书，一个真正的童话故事，

[wɪtʃ] [ɪz][ðə; ði]['stɔːri][ɒv; əv][ðə; ði] ['meɪkɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['siːnəri] [ɒv; əv][tuː; tə] - [deɪ] . ” — [pɔːl]

which	is	the	story	of	the	making	of	the	scenery	of	to	-	day	.	”	—	Pall
哪个	是	这	故事	的	这	制作	的	这	风景	的	到	-	天	.	”	—	帕尔

这就是今日风景的形成故事。”——帕尔

[mɔːl; mæl] [gə'zet] .

Mall	Gazette	.
购物中心	公报	.

购物中心公报。

[ðə; ði] [wɜːld] [ɒv; əv] ['saɪəns] .

The	World	of	Science	.
这	世界	的	科学	.

科学世界。

[ɪn'kluːdɪŋ] ['kemɪstri] , [hiːt] , [laɪt] , [saʊnd] , ['mægnətɪzəm] , [ɪˌlek'trɪsəti] , ['bɒtəni] , [zu'ɒlədʒi] ,

Including	Chemistry	,	Heat	,	Light	,	Sound	,	Magnetism	,	Electricity	,	Botany	,	Zoology	,
包括	化学	,	热	,	光	,	声音	,	磁性	,	电	,	植物学	,	动物学	,

[ˌfɪzi'ɒlədʒi] , [ə'strɒnəmi] , [ænd; ənd][dʒi'ɒlədʒi] .

Physiology	,	Astronomy	,	and	Geology	.
生理	,	天文学	,	和	地质学	.

包括化学、热学、光学、声学、磁学、电学、植物学、动物学、生理学、天文学和地质学。

[baɪ][ɑ:(r)] . ['eliət] [sti:l] , [em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [si:] . [es] . - [ɪˌlʌs'treʃən] .
By R . Elliot Steel , M . A . , F . C . S . 147 Illustrations .
经过 拉 . 埃利奥特 钢 , M . 一个 . , F . C . S . - 插图 .

作者：R. Elliot Steel，文学硕士，FCS 147 幅插图。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

“ [ɪf] ['mɪstə(r)] . [sti:l] [ɪz][tu:; tə][bi:; bi] [pleɪst] ['sekənd][tu:; tə]['eni][fɔ:(r); fə(r)] [ðɪs] ['kwɒləti][ɒv; əv][lu:'sɪdəti]
“ If Mr . Steel is to be placed second to any for this quality of lucidity
“ 如果 先生 . 钢 是 到 是 放置 第二 到 任何 为了 这 质量 的 明朗
,
,
,

“如果斯蒂尔先生在表达清晰度方面要排在第二位的话，

[ˌaɪ 'ti:][ɪz]['əʊnli][tu:; tə] ['hʌksli] [hɪm'self] ;
it is only to Huxley himself ;
它 是 仅有的 到 赫胥黎 他自己 ;

这只对赫胥黎本人而言；

[ænd; ənd][tu:; tə][bi:; bi] [nemd] [ɪn][ðə; ði] [seɪm] [breθ] [wɪð] [ðɪs] ['mɑ:stə(r)][ɒv; əv][ðə; ði][krɑ:ft][ɒv; əv]
and to be named in the same breath with this master of the craft of
和 到 是 命名 在 这 相同的 气息 和 这 掌握 的 这 工艺 的
['ti:tʃɪŋ] [ɪz][tu:; tə][bi:; bi] [ə'kredɪtɪd] [wɪð] [ðə; ði] ['klɪənəs] [ɒv; əv] [staɪl] [ænd; ənd] [sɪm'plɪsəti] [ɒv; əv]
teaching is to be accredited with the clearness of style and simplicity of
教学 是 到 是 认证 和 这 清晰度 的 风格 和 简单 的
[ə'reɪndʒmənt] [ðæt] [bɪ'lɒŋ] [tu:; tə] ['θʌrə] ['mɑ:stəri][ɒv; əv][ə; eɪ]['sʌbdʒɪkt] .
arrangement that belong to thorough mastery of a subject .
安排 那 属于 到 彻底 精通 的 一个 主题 .

能与这位教学大师相提并论，就意味着拥有了清晰的风格和简洁的编排，而这正是对某一学科透彻掌握的体现。

” — ['peərənts]
” — Parents
” — 父母

“-父母

- [rɪ'vju:] .
' Review .
- 审查 .

' 审查。

[ˌelɪ'mentri] [laɪt] .
Elementary Light .
初级 光 .

基本光。

[baɪ][ɑ:(r)] . [i:] . [sti:l] .
By R . E . Steel .
经过 拉 . E . 钢 .

由 RE Steel 提供。

[wɪð] ['nju:mərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **numerous** **Illustrations** **.**
和 很多的 插图 .

配有大量插图。

[kraʊn] 8vo , 4s .
Crown **8vo** **,** **4s** **.**
王冠 8vo , 4s .

Crown 8vo，4s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ˌvɒljʊ'metrɪk][ə'næləsɪs] .
Volumetric **Analysis** **.**
体积 分析 .

体积分析。

[baɪ][dʒeɪ] . [bi:] . ['rʌsəl] , [bi:] . [ˌɛs'si:] . , ['saɪəns] ['mɑ:stə(r)][æt; ət] ['bɜ:nli] ['græmə(r)] [sku:l] .
By **J** **.** **B** **.** **Russell** **,** **B** **.** **Sc** **.** **,** **Science** **Master** **at** **Burnley** **Grammar** **School** **.**
经过 J . B . 罗素 , B . Sc . , 科学 掌握 在 伯恩利 语法 学校 .

作者：JB Russell，理学士，伯恩利文法学校科学教师。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown **8vo** **,** **1s** **.**
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

“ [ə; eɪ] [kə'lekʃ(ə)n] [ɒv; əv]['ju:sf(ə)l] , [wel] - [ə'reɪndʒd] [nəʊts] . ” — [sku:l]
“ **A** **collection** **of** **useful** **,** **well** **-** **arranged** **notes** **.** **”** **—** **School**
“ 一个 收藏 的 有用 , 出色地 - 安排 笔记 . ” — 学校

“一本实用且编排有序的笔记集。”——学校

['gɑ:diən] .
Guardian **.**
监护人 .

监护人。

[ə; eɪ] [saʊθ] ['æfrɪkən] [ə'rɪθmətɪk] .
A **South** **African** **Arithmetic** **.**
一个 南 非洲 算术 .

南非算术。

[baɪ] ['henri] [hɪl] , [bi:] . [ə; eɪ] . , [ə'sɪstənt] ['mɑ:stə(r)][æt; ət] ['wʊstə(r)] [sku:l] , [keɪp] ['kɒləni] .
By **Henry** **Hill** **,** **B** **.** **A** **.** **,** **Assistant** **Master** **at** **Worcester** **School** **,** **Cape** **Colony** **.**
经过 亨利 爬坡道 , B . 一个 . , 助手 掌握 在 伍斯特 学校 , 岬 殖民地 .

作者：亨利·希尔，文学学士，伍斯特学校助理教师，开普殖民地。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown **8vo** **,** **3s** **.**
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[ðɪs] [bʊk] [hæz; həz] [biːn] ['speʃəli] ['rɪt(ə)n] [fɔː(r); fə(r)][juːz][ɪn] [saʊθ] ['æfrɪkən] [skuːlz] .

This	book	has	been	specially	written	for	use	in	South	African	schools	.
这	书	有	到过	特别	书面	为了	使用	在	南	非洲	学校	.

本书专为南非学校编写。

[test] [kɑːdz] [ɪn]['juːklɪd][ænd; ənd]['ældʒɪbrə] .

Test	Cards	in	Euclid	and	Algebra	.
测试	牌	在	欧几里得	和	代数	.

欧几里得几何和代数测试卡。

[baɪ][diː] . [es] . ['kɔːldərˌwʊd] , [ˌhed'mɑːstə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['nɔːm(ə)l] [skuːl] , ['edɪnbrə] .

By	D	.	S	.	Calderwood	,	Headmaster	of	the	Normal	School	,	Edinburgh	.
经过	D	.	S	.	卡尔德伍德	,	校长	的	这	普通的	学校	,	爱丁堡	.

作者：DS Calderwood，爱丁堡师范学校校长。

[ɪn] [θriː] ['pækɪts] [ɒv; əv] - , [wɪð] ['ɑːnsəz] , 1s .

In	three	packets	of	40	,	with	Answers	,	1s	.
在	三	数据包	的	-	,	和	答案	,	1s	.

共三包，每包 40 张，附答案，1 先令。

[iːtʃ] ; [ɔː(r)][ɪn] [θriː] [bʊks] , [praɪs] 2d . , 2d . , [ænd; ənd] 3d .

each	;	or	in	three	books	,	price	2d	.	,	2d	.	,	and	3d	.
每个	;	或者	在	三	图书	,	价格	2d	.	,	2d	.	,	和	3d	.

每本；或分三册购买，价格分别为 2 便士、2 便士和 3 便士。

['deəri][bækˌtɪəri'ɒlədʒi] .

Dairy	Bacteriology	.
奶制品	细菌学	.

乳品细菌学。

[ə; eɪ] [ʃɔːt] ['mænjuəl][fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][juːz][ɒv; əv] ['stjʊdnts] .

A	Short	Manual	for	the	Use	of	Students	.
一个	短的	手动的	为了	这	使用	的	学生	.

学生使用简明手册。

[baɪ]['dɑːktər; draɪv] . [ed] . [vɒn] [frɔɪdɪnraɪk] .

By	Dr	.	Ed	.	von	Freudenreich	.
经过	博士	.	艾德	.	冯	弗罗伊登赖希	.

作者：埃德·冯·弗罗伊登赖希博士。

[trænz'leɪtɪd][baɪ][dʒeɪ] . [ɑː(r)] . ['eɪnz.wɜːθ] ['deɪvɪs] , [em] . [ə; eɪ] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Translated	by	J	.	R	.	Ainsworth	Davis	,	M	.	A	.	Second	Edition	.
翻译	经过	J	.	拉	.	艾恩斯沃斯	戴维斯	,	M	.	一个	.	第二	版	.

由 JR Ainsworth Davis, MA 翻译，第二版。

[kraʊn] 8vo , 2s .

Crown	8vo	,	2s	.
王冠	8vo	,	2s	.

Crown 8vo，2s。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

['aʊtlaɪnz] [ɒv; əv][baɪ'ɒlədʒi] .

Outlines	of	Biology	.
概述	的	生物学	.

生物学概要。

[baɪ][piː] . ['t͡ʃɑːməz] ['mɪtʃəl] , [em] . [ə; eɪ] . ['ɪləstreɪtɪd] .

By	P	.	Chalmers	Mitchell	,	M	.	A	.	Illustrated	.
经过	P	.	查尔默斯	米切尔	,	M	.	一个	.	插图	.

作者：P. Chalmers Mitchell，MA 插图。

[kraʊn] 8vo ， 6s .
Crown 8vo ， 6s .
王冠 8vo ， 6s .

Crown 8vo，6s。

[ə; eɪ][tekst] - [bʊk] [dɪ'zaɪnd] [tu:; tə]['kʌvə(r)][ðə; ði] [nju:] ['ʃedju:l] ['ɪʃu:d] [baɪ][ðə; ði] ['rɔɪəl] ['kɒlɪdʒ]
A text - book designed to cover the new Schedule issued by the Royal College
一个 文本 - 书 设计 到 覆盖 这 新的 日程 发布 经过 这 皇家 大学
[ɒv; əv] [fɪ'zɪʃən] [ænd; ənd] ['sɜ:dʒənz] .
of Physicians and Surgeons .
的 医生 和 外科医生 .

一本旨在涵盖皇家内科医师和外科医师学会发布的新日程表的教科书。

[tek'nɒlədʒi] .
Technology .
技术 .

技术。

[ˌɔ:nə'ment(ə)l] [dɪ'zaɪn] [fɔ:(r); fə(r)]['wəʊv(ə)n]['fæbrɪks] .
Ornamental Design for Woven Fabrics .
装饰 设计 为了 编织 布料 .

织物装饰图案设计。

[baɪ][si:] . ['sti:vnsən] , [ɒv; əv][ðə; ði] ['teknɪk(ə)l] ['kɒlɪdʒ] , ['brædfəd] ; [ænd; ənd][ef] . [sʌdɜ·rdz] , [ɒv; əv]
By C . Stephenson , of the Technical College , Bradford ; and F . Suddards , of
经过 C . 斯蒂芬森 , 的 这 技术的 大学 , 布拉德福德 ; 和 F . 萨达兹 , 的
[ðə; ði] ['jɔ:rkʃər] ['kɒlɪdʒ] , [li:dz] .
the Yorkshire College , Leeds .
这 约克郡 大学 , 利兹 .

作者：布拉德福德技术学院的 C. Stephenson；利兹约克郡学院的 F. Suddards。

[wɪð] - [fʊl] - [peɪdʒ] [pleɪts] .
With 65 full - page Plates .
和 - 满的 - 页 盘子 .

包含 65 幅全页插图。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[dɪ'maɪ] 8vo ， 7s .
Demy 8vo , 7s .
黛米 8vo ， 7s .

Demy 8vo，7s。

6d .
6d .
6d .

6d.

“ [ðə; ði] [bʊk] [ɪz] ['veri] ['eɪbli] [dʌn] , [dɪ'spleɪɪŋ] [æn; ən] ['ɪntɪmət] ['nɒlɪdʒ] [ɒv; əv]['prɪnsəp(ə)lz] , [gʊd]
“ The book is very ably done , displaying an intimate knowledge of principles , good
“ 这 书 是 非常 能够 完毕 , 显示 一个 亲密的 知识 的 原则 , 好的
[teɪst] ,
taste ,
品尝 ,

“这本书写得非常出色，展现了对相关原理的深刻理解和良好的品味，

[ænd; ənd][ðə; ði]['fæk(ə)lti][ɒv; əv][klɪə(r)][ˌekspə'zɪʃ(ə)n] . ” — ['jɔ:rkʃər]
and the faculty of clear exposition . ” — Yorkshire
和 这 学院 的 清除 展览 . ” — 约克郡

以及清晰阐述的能力。”——约克郡

[pəʊst] .
Post .
邮政 .

邮政。

[ðə; ði] [kən'strʌkʃn] [ɒv; əv] [lɑːdʒ] [ɪn'dʌkʃ(ə)n] [kɔɪlz] .
The **Construction** **of** **Large** **Induction** **Coils** .
这 建造 的 大的 就职 线圈 .

大型感应线圈的构造。

[baɪ][ə; eɪ] . [tiː] . [heə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð] ['njuːmərəs] ['daɪəˌgræm] .
By **A** . **T** . **Hare** , **M** . **A** . **With** **numerous** **Diagrams** .
经过 一个 . T . 野兔 , M . 一个 . 和 很多的 图表 .

作者：AT Hare，MA，附有大量图表。

[dɪ'maɪ] 8vo , 6s .
Demy **8vo** , **6s** .
黛米 8vo , 6s .

Demy 8vo，6s。

[leɪs] - ['meɪkɪŋ] [ɪn][ðə; ði] ['mɪdləndz] , [pɑːst][ænd; ənd]['prez(ə)nt] .
Lace - **Making** **in** **the** **Midlands** , **Past** **and** **Present** .
蕾丝 - 制作 在 这 米德兰兹 , 过去的 和 展示 .

英格兰中部地区的蕾丝制作：过去与现在。

[baɪ][siː] . [siː] . ['tʃænər] [ænd; ənd][em] . [iː] . ['rɒbəts] .
By **C** . **C** . **Channer** **and** **M** . **E** . **Roberts** .
经过 C . C . 钱纳 和 M . E . 罗伯茨 .

作者：CC Channer 和 ME Roberts。

[wɪð] - [fʊl] - [peɪdʒ] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **16** **full** - **page** **Illustrations** .
和 - 满的 - 页 插图 .

包含16幅全页插图。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown **8vo** , **2s** .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[tekst] - [bʊks] [ɒv; əv] [tek'nɒlədʒi] .
Text - **Books** **of** **Technology** .
文本 - 图书 的 技术 .

技术教科书。

['edɪtɪd] [baɪ]['dʌbljuː] . ['gɑːnɪt] , [diː] . [siː] . [el] . , ['sekrət(ə)ri][ɒv; əv][ðə; ði] ['teknɪk(ə)l] [ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] [bɔːd]
Edited **by** **W** . **GARNETT** , **D** . **C** . **L** . , **Secretary** **of** **the** **Technical** **Education** **Board**
编辑 经过 W . 石榴石 , D . C . L . , 秘书 的 这 技术的 教育 木板
[ɒv; əv][ðə; ði] ['lʌndən] ['kaʊnti] ['kaʊns(ə)l] ;
of **the** **London** **County** **Council** ;
的 这 伦敦 县 理事会 ;

由伦敦郡议会技术教育委员会秘书 W. GARNETT, DCL 编辑；

[ænd; ənd] [prə'fesə(r)] [dʒeɪ] . ['wɜːrtaɪmər] , [biː] . [ˌɛs'siː] . , [ef] . [ai] . [siː] . , ['prɪnsəp(ə)l] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ]

and	Professor	J	.	WERTHEIMER	,	B	.	Sc	.	,	F	.	I	.	C	.	,	Principal	of	the
和	教授	J	.	韦特海默	,	B	.	Sc	.	,	F	.	我	.	C	.	,	主要的	的	这

['mɜːtʃənt] ['vɛntʃərərz] - ['teknɪk(ə)l] ['kɒlɪdʒ] , ['brɪstl] .

Merchant	Venturers	'	Technical	College	,	Bristol	.
商人	冒险家	-	技术的	大学	,	布里斯托尔	.

以及布里斯托尔商人冒险家技术学院院长 J. WERTHEIMER 教授，理学士，英国皇家学会会员。

['mesəz] . ['mɛθjuːən] [ɑː(r); ə(r)] ['ɪʃuːɪŋ] [ə; eɪ] ['sɪəriːz] [ɒv; əv] [ˌelɪ'mentri] [bʊks] ['ʌndə(r)] [ðə; ðɪ] [ə'bʌv]

Messrs	.	Methuen	are	issuing	a	series	of	elementary	books	under	the	above
先生们	.	梅休恩	是	发行	一个	系列	的	初级	图书	在下面	这	多于

['taɪt(ə)l] .

title	.
标题	.

Methuen 出版社正在出版一系列以上述为题的小学书籍。

[ðeɪ] [ɑː(r); ə(r)] ['speʃəli] [ə'dæptɪd] [tuː; tə] [ðə; ðɪ] [niːdz] [ɒv; əv] ['teknɪk(ə)l] [skuːlz] [ænd; ənd] ['kɑːlɪdʒz] ,

They	are	specially	adapted	to	the	needs	of	Technical	Schools	and	Colleges	,
他们	是	特别	改编	到	这	需求	的	技术的	学校	和	大学	,

它们专为满足技术学校和学院的需求而设计，

[ænd; ənd] [fʊl'fɪl] [ðə; ðɪ] [rɪ'kwaɪərmənts] [ɒv; əv] ['stjʊdnts] [prɪ'peərɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ðɪ] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃənz] [ɒv; əv]

and	fulfil	the	requirements	of	students	preparing	for	the	examinations	of
和	实现	这	要求	的	学生	准备	为了	这	考试	的

[ðə; ðɪ] ['sɪti] [ænd; ənd] ['gɪldz] [ɒv; əv] ['lʌndən] ['ɪnstɪtjuːt] .

the	City	and	Guilds	of	London	Institute	.
这	城市	和	行会	的	伦敦	研究所	.

并满足准备参加伦敦城市行业协会考试的学生的要求。

[ðə; ðɪ] [praɪsɪz] ['veərɪ] [ə'kɔːdɪŋ] [tuː; tə] [ðə; ðɪ] [saɪz] [ɒv; əv] [ðə; ðɪ] ['vɒljuːmz] , [wɪtʃ] [ɑː(r); ə(r)]

The	prices	vary	according	to	the	size	of	the	volumes	,	which	are
这	价格	各不相同	根据	到	这	尺寸	的	这	卷	,	哪个	是

['suːtəbli; 'sjuːtəbli] ['ɪləstreɪtɪd] .

suitably	illustrated	.
适当地	插图	.

价格根据卷册大小而有所不同，详情请见图示。

[haʊ] [tuː; tə] [meɪk] [ə; eɪ] [dres] .

How	to	make	a	Dress	.
如何	到	制作	一个	裙子	.

如何制作一件连衣裙。

[baɪ] [dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [iː] . [wʊd] .

By	J	.	A	.	E	.	Wood	.
经过	J	.	一个	.	E	.	木头	.

作者：JAE Wood。

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[kraʊn] 8vo , 1s .

Crown	8vo	,	1s	.
王冠	8vo	,	1s	.

Crown 8vo，1s。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

“	[ðəʊ]	[praɪˈmerəli]	[ɪnˈtendɪd]	[fɔː(r); fə(r)]	[ˈstjʊdnts]	,
“	**Though**	**primarily**	**intended**	**for**	**students**	**,**
“	尽管	主要	故意的	为了	学生	,

“虽然主要面向学生，

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

梅休恩公司出版的教育著作目录(A List of Educational Works Published by)

[mɪs] [wʊdz] ['deɪnti] ['lɪt(ə)l]['mænjuəl] [meɪ] [biː; bi] [kən'sʌltɪd] [wɪð] [əd'vɑːntɪdʒ] [baɪ] ['eni] [g'ɜːlz] [huː]
Miss Wood's dainty little manual may be consulted with advantage by any girls who
错过 伍兹 纤巧 小的 手动的 可能 是 咨询 和 优势 经过 任何 女孩们 WHO
[wɒnt] [tuː; tə] [meɪk] [ðeə(r)] [əʊn] [frɒks] .
want to make their own frocks .
想 到 制作 他们的 自己的 连衣裙 .

伍德小姐这本精巧的小手册对任何想要自己制作连衣裙的女孩都很有帮助。

[ðə; ði][də'rekʃ(ə)nz][ɑː(r); ə(r)]['sɪmp(ə)l][ænd; ənd][klɪə(r)] , [ænd; ənd][ðə; ði]['daɪəˌgræm] ['veri] ['helpf(ə)l] . ” —
The directions are simple and clear , and the diagrams very helpful . ” —
这 方向 是 简单的 和 清除 , 和 这 图表 非常 有帮助 . ” —
['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .
Literature .
文学 .

说明简单明了，图示也很有帮助。”——文学作品。

['kɑːpəntri] [ænd; ənd]['dʒɔɪnəri] .
Carpentry and Joinery .
木工 和 细木工 .

木工和细木工。

[baɪ][ef] . [siː] . ['webə(r)] .
By F . C . Webber .
经过 F . C . 韦伯 .

作者：FC Webber。

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] .
With 176 Illustrations .
和 - 插图 .

附176幅插图。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði] ['drɔːɪŋz] [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə] [sɜːv] [nɒt]['əʊnli][æz; əz] [ɪˌlʌs'treʃən] ,
The drawings are intended to serve not only as illustrations ,
这 图画 是 故意的 到 服务 不是 仅有的 作为 插图 ,

这些图纸的目的不仅在于作为插图，

[bʌt; bət]['ɔːlsəʊ][æz; əz] [ɪg'zæmpl] [fɔː(r); fə(r)] [ˌriːprə'dʌkʃn] [baɪ][ðə; ði]['stjuːd(ə)nt] .
but also as examples for reproduction by the student .
但 还 作为 示例 为了 生殖 经过 这 学生 .

同时也可作为学生临摹的范例。

“ [æn; ən]['ædmərəb(ə)l] [ˌelɪ'mentri] [tekst] - [bʊk] [ɒn][ðə; ði]['sʌbdʒɪkt] . ” — ['bɪldə(r)] .
“ An admirable elementary text - book on the subject . ” — Builder .
“ 一个 令人钦佩的 初级 文本 - 书 在 这 主题 . ” — 建筑商 .

“一本关于该主题的优秀入门教科书。”——《建筑商》杂志

['præktɪkl] [mə'kænɪks] .
Practical **Mechanics** **.**
实际的 机械学 .

实用力学。

[baɪ] ['sɪdni] [eɪtʃ] . [welz] .
By **Sidney** **H** **.** **Wells** **.**
经过 西德尼 H . 威尔斯 .

作者：西德尼·H·威尔斯

[wɪð] - [ɪˌlʌs'treʃən] [ænd; ənd]['daɪəˌgræm] .
With **75** **Illustrations** **and** **Diagrams** **.**
和 - 插图 和 图表 .

包含75幅插图和图表。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown **8vo** **,** **3s** **.**
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[kən'teɪnz] [ɔ:l] [ðæt] [ɪz] ['nesəsəri] [fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] ['lʌndən] [məˌtrɪkju'leɪʃn] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n][ænd; ənd]
Contains **all** **that** **is** **necessary** **for** **the** **London** **Matriculation** **Examination** **and**
包含 全部 那 是 必要的 为了 这 伦敦 入学 考试 和
[ðə; ði] [ˌelɪ'mentri] [kɔ:s] [ɪn] [ə'plaɪd] [mə'kænɪks] [ɒv; əv][ðə; ði] ['saɪəns] [ænd; ənd] [ɑ:t] [dɪ'pɑ:tmənt] .
the **Elementary** **course** **in** **Applied** **Mechanics** **of** **the** **Science** **and** **Art** **Department** **.**
这 初级 课程 在 应用 机械学 的 这 科学 和 艺术 部门 .

包含伦敦大学入学考试和科学与艺术系应用力学基础课程所需的一切内容。

['præktɪkl] ['fɪzɪks] .
Practical **Physics** **.**
实际的 物理 .

实用物理学。

[baɪ][eɪtʃ] . [straʊd] , [di:] . [ˌɛs'si:] . , [em] . [ə; eɪ] . , [prə'fesə(r)] [ɒv; əv] ['fɪzɪks] [ɪn][ðə; ði] ['dʌrəm] ['kɒlɪdʒ]
By **H** **.** **Stroud** **,** **D** **.** **Sc** **.** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **Professor** **of** **Physics** **in** **the** **Durham** **College**
经过 H . 斯特劳德 , D . Sc . , M . 一个 . , 教授 的 物理 在 这 达勒姆 大学
[ɒv; əv] ['saɪəns] , ['nju:kɑ:sl] - [ɒn] - [taɪn] .
of **Science** **,** **Newcastle** **-** **on** **-** **Tyne** **.**
的 科学 , 纽卡斯尔 - 在 - 泰恩河 .

作者：H. Stroud，理学博士，文学硕士，泰恩河畔纽卡斯尔杜伦科学学院物理学教授。

['fʊli] ['ɪləstreɪtɪd] .
Fully **Illustrated** **.**
完全 插图 .

图文并茂。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown **8vo** **,** **3s** **.**
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

[æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [tuː; tə][ðə; ði] ['stændəd] [wɜːks] [ɒn] ['præktɪkl] ['fɪzɪks] .
An introduction to the standard works on Practical Physics .
一个 介绍 到 这 标准 作品 在 实际的 物理 .

实用物理标准著作导论。

['præktɪkl] ['kemɪstri] .
Practical Chemistry .
实际的 化学 .

实用化学。

[baɪ]['dʌbljuː] . [frentʃ] , [em] . [ə; eɪ] . [pɑːt][aɪ] . [wɪð] ['njuːmərəs] ['daɪəˌgræm] .
By W . French , M . A . Part I . With numerous Diagrams .
经过 W . 法语 , M . 一个 . 部分 我 . 和 很多的 图表 .

作者：W. French，文学硕士 第一部分。附有大量图表。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown 8vo , 1s .
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[beɪst] [ɒn][ðə; ði] [skiːm] ['ɪʃuːd] [baɪ][ðə; ði][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] [dɪ'pɑːtmənt] [fɔː(r); fə(r)] ['iːvnɪŋ]
Based on the scheme issued by the Education Department for Evening
基于 在 这 方案 发布 经过 这 教育 部门 为了 晚上
[kənˌtɪnju'eɪʃ(ə)n] [skuːlz] [ænd; ənd] [ðæt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['hedm'ɑːstərz] - [əˌsəʊsi'eɪʃn; əˌsəʊʃi'eɪʃn] .
Continuation Schools and that of the Headmasters ' Association .
续篇 学校 和 那 的 这 校长们 - 协会 .

根据教育部发布的夜校继续教育方案和校长协会的方案制定。

['suːtəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)] ['ɒksfəd] [ænd; ənd] ['keɪmbrɪdʒ] ['dʒuːniə(r)] ['loʊklz] .
Suitable for Oxford and Cambridge Junior Locals .
合适的 为了 牛津 和 剑桥 初级 当地人 .

适用于牛津和剑桥的青少年本地学生。

['mɪlɪnəri] : [ˌθɪə'retɪk(ə)l] [ænd; ənd] ['præktɪkl] .
Millinery : Theoretical and Practical .
女帽 : 理论 和 实际的 .

制帽术：理论与实践。

[baɪ][kleə(r)] [hɪl] .
By Clare Hill .
经过 克莱尔 爬坡道 .

作者：克莱尔·希尔。

[wɪð] ['njuːmərəs] ['daɪəˌgræm] .
With numerous Diagrams .
和 很多的 图表 .

包含大量图表。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

- ['saɪəns] ['praɪməz] .
Methuen's Science Primers .
- 科学 引物 .

梅休恩科学入门读物。

['edɪtɪd] [baɪ] [prə'fesə(r)] ['wɜːrtaɪmər] , [biː] . [ˌɛs'siː] . , [ef] . [ai] . [siː] .

Edited	**by**	**Professor**	**WERTHEIMER**	**,**	**B**	**.**	**Sc**	**.**	**,**	**F**	**.**	**I**	**.**	**C**	**.**
编辑	经过	教授	韦特海默	,	B	.	Sc	.	,	F	.	我	.	C	.

由 WERTHEIMER 教授（理学士，FIC）编辑

['mesəz] . ['mɛθjuːən] [ə'naʊns] [ðə; ði] ['ɪʃuː] [ɒv; əv][ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv] [ˌelɪ'mentri] [bʊks] ['diːlɪŋ] [wɪð]

Messrs	**.**	**Methuen**	**announce**	**the**	**issue**	**of**	**a**	**series**	**of**	**elementary**	**books**	**dealing**	**with**
先生们	.	梅休恩	宣布	这	问题	的	一个	系列	的	初级	图书	处理	和

[ðə; ði] ['saɪəns] ['sʌbdʒɪkts] ['menʃ(ə)nd] [ɪn][ðə; ði] [də'rektəri] [ɒv; əv][ðə; ði] [dɪ'pɑːtmənt] [ɒv; əv] ['saɪəns]

the	**science**	**subjects**	**mentioned**	**in**	**the**	**Directory**	**of**	**the**	**Department**	**of**	**Science**
这	科学	主题	提及	在	这	目录	的	这	部门	的	科学

[ænd; ənd] [ɑːt] .

and	**Art**	**.**
和	艺术	.

Methuen 先生宣布发行一系列基础书籍，内容涵盖科学与艺术部指南中提到的科学科目。

[ðeɪ] [wɪl] [biː; bi]['suːtəb(ə)l][fɔː(r); fə(r)][juːz][ɪn] ['græmə(r)] [skuːlz] , [skuːlz] [ɒv; əv] ['saɪəns] , [ænd; ənd]

They	**will**	**be**	**suitable**	**for**	**use**	**in**	**Grammar**	**Schools**	**,**	**Schools**	**of**	**Science**	**,**	**and**
他们	将要	是	合适的	为了	使用	在	语法	学校	,	学校	的	科学	,	和

['teknɪk(ə)l] [ˌɪnstɪ'tjuːʃənz] ,

Technical	**Institutions**	**,**
技术的	机构	,

它们适用于文法学校、理科学校和技术院校。

[ænd; ənd][fɔː(r); fə(r)] ['kændɪdəts] [prɪ'peərɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][igˌzæmi'neiʃənz][ɒv; əv][ðə; ði] [dɪ'pɑːtmənt] .

and	**for**	**candidates**	**preparing**	**for**	**the**	**examinations**	**of**	**the**	**Department**	**.**
和	为了	候选人	准备	为了	这	考试	的	这	部门	.

以及为准备参加该部门考试的考生准备的。

['dʒen(ə)rəl] [ˌelɪ'mentri] ['saɪəns] .

General	**Elementary**	**Science**	**.**
一般的	初级	科学	.

基础科学。

[baɪ][dʒeɪ] . [tiː] . [dʌn] , [diː] . [ˌɛs'siː] . , [ænd; ənd][viː] . [ə; eɪ] . [mʌn'dɛlə] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð] -

By	**J**	**.**	**T**	**.**	**Dunn**	**,**	**D**	**.**	**Sc**	**.**	**,**	**and**	**V**	**.**	**A**	**.**	**Mundella**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**With**	**114**
经过	J	.	T	.	邓恩	,	D	.	Sc	.	,	和	V	.	一个	.	蒙德拉	,	M	.	一个	.	和	-

[ɪˌlʌs'treʃən] .

Illustrations	**.**
插图	.

作者：JT Dunn，理学博士，VA Mundella，文学硕士，附114幅插图。

[kraʊn] 8vo , 3s .

Crown	**8vo**	**,**	**3s**	**.**
王冠	8vo	,	3s	.

Crown 8vo，3s。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

['speʃəli] [ɪn'tendɪd] [fɔː(r); fə(r)] ['lʌndən] [məˌtrɪkju'leɪʃn] ['dʒen(ə)rəl] [ˌelɪ'mentri] ['saɪəns] [ɪgˌzæmɪ'neɪʃ(ə)n] .

Specially	**intended**	**for**	**London**	**Matriculation**	**General**	**Elementary**	**Science**	**Examination**	**.**
特别	故意的	为了	伦敦	入学	一般的	初级	科学	考试	.

专为伦敦大学入学考试（普通基础科学）设计。

['dʒɜːmən] .

German	**.**
德语	.

德语。

[ə; eɪ] [kəm'pænjən] ['dʒɜːmən] ['græmə(r)] .

A	**Companion**	**German**	**Grammar**	**.**
一个	伴侣	德语	语法	.

德语语法辅助教材。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː][biː] . ['gɪbɪnz] , [lɪt] . [diː] . , [em] . [ə; eɪ] . , [ˌhed'mɑːstə(r)][æt; ət] ['kidəminstə] ['græmə(r)] [skuːl] .

By	**H**	**.**	**de**	**B**	**.**	**Gibbins**	**,**	**Litt**	**.**	**D**	**.**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**,**	**Headmaster**	**at**	**Kidderminster**	**Grammar**	**School**	**.**
经过	H	.	德	B	.	吉宾斯	,	利特	.	D	.	,	M	.	一个	.	,	校长	在	基德明斯特	语法	学校	.

作者：H. de B. Gibbins，文学博士，文学硕士，基德明斯特文法学校校长。

[kraʊn] 8vo , 1s .

Crown	**8vo**	**,**	**1s**	**.**
王冠	8vo	,	1s	.

Crown 8vo，1s。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

['dʒɜːmən] [p'æsɪdʒɪz] [fɔː(r); fə(r)] [ˌʌn'siːn] [trænz'leɪʃ(ə)n] .

German	**Passages**	**for**	**Unseen**	**Translation**	**.**
德语	段落	为了	看不见	翻译	.

德语段落（无需阅读即可翻译）。

[baɪ][iː] . - [greɪ] .

By	**E**	**.**	**M'Queen**	**Gray**	**.**
经过	E	.	-	灰色的	.

作者：E·麦奎因·格雷。

[kraʊn] 8vo , 2s .

Crown	**8vo**	**,**	**2s**	**.**
王冠	8vo	,	2s	.

Crown 8vo，2s。

6d .

6d	**.**
6d	.

6d.

[hɪ'stɒrɪk(ə)l] .

Historical	**.**
历史	.

历史性的。

[ə; eɪ] [ˌkɒnstɪ'tjuːʃənl] [ænd; ənd][pə'lɪtɪk(ə)l]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] [rəʊm] .

A	**Constitutional**	**and**	**Political**	**History**	**of**	**Rome**	**.**
一个	宪法	和	政治的	历史	的	罗马	.

罗马宪政政治史。

[baɪ][tiː] . [em] . ['teɪlə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , ['feləʊ] [ɒv; əv] ['gɑːnvɪl] [ænd; ənd]['kaɪəs] ['kɒlɪdʒ] , ['keɪmbrɪdʒ] , ['siːniə(r)] ['tʃænsələrz] ['medəlɪst] [fɔː(r); fə(r)] ['klæsɪks] ,

By	**T**	**.**	**M**	**.**	**Taylor**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**,**	**Fellow**	**of**	**Gonville**	**and**	**Caius**	**College**	**,**	**Cambridge**	**,**	**Senior**	**Chancellor's**	**Medallist**	**for**	**Classics**	**,**
经过	T	.	M	.	泰勒	,	M	.	一个	.	,	同伴	的	贡维尔	和	盖厄斯	大学	,	剑桥	,	高级的	校长的	奖牌获得者	为了	经典	,

作者：TM Taylor，文学硕士，剑桥大学冈维尔与凯斯学院院士，古典学高级校长奖章获得者

['pɔ:.sən][ˌju:nɪ'vɜ:səti]['skɒlə(r)] , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . [kraʊn] 8vo , 7s .

Porson	**University**	**Scholar**	**,**	**etc**	**.**	**etc**	**.**	**Crown**	**8vo**	**,**	**7s**	**.**
波尔森	大学	学者	,	ETC	.	ETC	.	王冠	8vo	,	7s	.

波尔森大学学者等等。皇冠8开本，7先令。

6d .

6d .

6d .

6d.

[æn; ən] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɒrɪdʒɪn][ænd; ənd] [grəʊθ] [ɒv; əv][ðə; ði]['rəʊmən][ˌɪnstɪ'tju:ʃənz] ,

An	**account**	**of**	**the**	**origin**	**and**	**growth**	**of**	**the**	**Roman**	**institutions**	**,**
一个	帐户	的	这	起源	和	生长	的	这	罗马	机构	,

一部关于罗马制度起源和发展的记述，

[ænd; ənd][ə; eɪ] [dɪ'skʌʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['veərɪəs] [pə'lɪtɪk(ə)l] ['mu:vmənts] [ɪn] [rəʊm] [frɒm; frəm][ðə; ði]

and	**a**	**discussion**	**of**	**the**	**various**	**political**	**movements**	**in**	**Rome**	**from**	**the**
和	一个	讨论	的	这	各种各样的	政治的	移动	在	罗马	从	这

['ɜ:lɪɪst] [taɪmz] [tu:; tə][ðə; ði] [deθ] [ɒv; əv] [ɔ:'gʌstəs] .

earliest	**times**	**to**	**the**	**death**	**of**	**Augustus**	**.**
最早	时代	到	这	死亡	的	奥古斯都	.

并探讨了从罗马早期到奥古斯都去世期间的各种政治运动。

“ [wi:; wi] ['fʊli] ['rekəgnaɪz] [ðə; ði]['vælju:][ɒv; əv] [ðɪs] ['keəfəli] ['rɪt(ə)n] [wɜ:k] ,

“	**We**	**fully**	**recognise**	**the**	**value**	**of**	**this**	**carefully**	**written**	**work**	**,**
“	我们	完全	认出	这	价值	的	这	小心	书面	工作	,

“我们充分认识到这篇精心撰写的作品的价值，

[ænd; ənd][əd'maɪə(r)] [ɪ'speʃəli] [ðə; ði] ['feənəs] [ænd; ənd][sə'braɪəti][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɔ:θərz] ['dʒʌdʒmənt] ,

and	**admire**	**especially**	**the**	**fairness**	**and**	**sobriety**	**of**	**the**	**author's**	**judgment**	**,**
和	钦佩	尤其	这	公平	和	清醒	的	这	作者的	判断	,

尤其钦佩作者判断的公正性和冷静性。

[ænd; ənd][ðə; ði]['hju:mən] ['ɪntrəst] [wɪð] [wɪtʃ] [hi:; hi][hæz; həz][ɪn'spaɪəd][ə; eɪ]['sʌbdʒɪkt] [wɪtʃ] [ɪn]

and	**the**	**human**	**interest**	**with**	**which**	**he**	**has**	**inspired**	**a**	**subject**	**which**	**in**
和	这	人类	兴趣	和	哪个	他	有	灵感	一个	主题	哪个	在

[sʌm; səm][hændz] [bɪ'kʌmz] [ə; eɪ][mɪə(r)]['sɪəri:z][ɒv; əv][kəʊld] [æb'strækʃənz] .

some	**hands**	**becomes**	**a**	**mere**	**series**	**of**	**cold**	**abstractions**	**.**
一些	双手	变成	一个	仅仅	系列	的	寒冷的	抽象	.

他赋予这个主题以人文情怀，而这个主题在某些人手中却变成了一系列冷冰冰的抽象概念。

[ˌaɪ 'ti:][ɪz][ə; eɪ] [wɜ:k] [ðæt] [wɪl] [bi:; bi] ['stɪmjuleɪtɪŋ] [tu:; tə][ðə; ði]['stju:d(ə)nt][ɒv; əv]['rəʊmən]['hɪstri; 'hɪstəri] .

It	**is**	**a**	**work**	**that**	**will**	**be**	**stimulating**	**to**	**the**	**student**	**of**	**Roman**	**history**	**.**
它	是	一个	工作	那	将要	是	刺激性的	到	这	学生	的	罗马	历史	.

对于罗马历史专业的学生来说，这是一部令人受益匪浅的作品。

” — [ˌæθɪ'ni:əm] .

” — Athenæum .

” — 雅典娜神庙 .

——雅典娜神庙。

[ə; eɪ] [ʃɔ:t] ['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] [rəʊm] .

A	**Short**	**History**	**of**	**Rome**	**.**
一个	短的	历史	的	罗马	.

罗马简史。

[baɪ][dʒeɪ] . [welz] , [em] . [ə; eɪ] . , ['feləʊ] [ænd; ənd]['tju:tə(r)][ɒv; əv] ['wɑ:dəm] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksfəd] .

By	**J**	**.**	**Wells**	**,**	**M**	**.**	**A**	**.**	**,**	**Fellow**	**and**	**Tutor**	**of**	**Wadham**	**College**	**,**	**Oxford**	**.**
经过	J	.	威尔斯	,	M	.	一个	.	,	同伴	和	导师	的	瓦德姆	大学	,	牛津	.

作者：J. Wells，文学硕士，牛津大学瓦德汉学院研究员兼导师。

[wɪð] [θriː][mæps] .
With 3 Maps .
和 3 地图 .

包含 3 张地图。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d .
6d .
6d .

6d.

“ [æn; ən][ə'rɪdʒən(ə)l] [wɜːk] , ['rɪt(ə)n] [ɒn][æn; ən][ə'rɪdʒən(ə)l][plæn][ænd; ənd] [wɪð] [ʌn'kɒmən]
“ An original work , written on an original plan and with uncommon
“ 一个 原来的 工作 , 书面 在 一个 原来的 计划 和 和 罕见
['freʃnəs] [ænd; ənd]['vɪgə(r)] . ” — ['spiːkə(r)] .
freshness and vigour . ” — Speaker .
新鲜 和 活力 . ” — 扬声器 .

“这是一部原创作品，构思新颖，文笔清新，充满活力。”——演讲者

“ [ðə; ði]['skuːl,mɑːstə, -,mæstə] [huː] [hæv; həv][felt][ðə; ði][wɒnt][ɒv; əv][ə; eɪ] [fɪfθ] - [fɔːm] ['hændbʊk]
“ The schoolmasters who have felt the want of a fifth - form handbook
“ 这 教师 WHO 有 毛毡 这 想 的 一个 第五 - 形式 手册
[ɒv; əv]['rəʊmən]['hɪstri; 'hɪstəri] [meɪ] [kən'grætʃəleɪt] [ðəm'selvz] [ɒn] [pə'sweɪdɪŋ] ['mɪstə(r)] . [welz] [tuː; tə]
of Roman history may congratulate themselves on persuading Mr . Wells to
的 罗马 历史 可能 祝贺 他们自己 在 说服 先生 . 威尔斯 到
[rɪ'spɒnd] [tuː; tə][ˌaɪ 'tiː] .
respond to it .
回应 到 它 .

“那些一直觉得缺少一本罗马历史五年级教材的教师们，可以为自己说服威尔斯先生回应这一请求而感到高兴了。”

[hɪz; ɪz] [bʊk] [ɪz] ['eksələntli] [plænd] [ænd; ənd]['eksɪkjuːtɪd] .
His book is excellently planned and executed .
他的 书 是 非常出色 计划 和 执行 .

他的书构思精巧，执行出色。

['brəʊkən][ʌp]['ɪntuː] [ʃɔːt] ['pærəgrɑːfs] , [wɪð] ['hedɪŋz] [tuː; tə] [ə'rest] [ðə; ði] [ə'tenʃ(ə)n] ,
Broken up into short paragraphs , with headings to arrest the attention ,
破碎的 向上 进入 短的 段落 , 和 标题 到 逮捕 这 注意力 ,

文章分成若干短段落，并配以吸引眼球的标题。

[hɪz; ɪz]['mænjuəl] [dʌz] ['iːkwəl]['dʒʌstɪs][tuː; tə][ðə; ði]['pɜːsən(ə)l][ænd; ənd][ðə; ði] [ˌkɒnstɪ'tjuːʃənl] ['æspekts]
his manual does equal justice to the personal and the constitutional aspects
他的 手动的 做 平等的 正义 到 这 个人的 和 这 宪法 方面
[ɒv; əv][ðə; ði]['stɔːri] .
of the story .
的 这 故事 .

他的手册对故事的个人层面和宪法层面都给予了同等的公正评价。

['speʃ(ə)l]['kredɪt][ɪz] [djuː] [tuː; tə][æn; ən] ['ɔːθə(r)] [huː] ,
Special credit is due to an author who ,
特别的 信用 是 到期的 到 一个 作者 WHO ,

特别感谢一位作者，

[ɪn][ðə; ði] [ˌkɒmpɪ'leɪʃn] [ɒv; əv][æn; ən] [ˌelɪ'mentri] [wɜːk] [ɒv; əv] [ðɪs] [kaɪnd] ,

in	the	compilation	of	an	elementary	work	of	this	kind	,
在	这	汇编	的	一个	初级	工作	的	这	种类	,

在编写这类基础著作时，

['feɪsɪz][ðə; ði] ['dɪfɪkəltɪz] [ɒv; əv][hɪz; ɪz]['sʌbdʒɪkt] [wɪð] [ˌkɒnʃi'enʃəs] [skɪl] ,

faces	the	difficulties	of	his	subject	with	conscientious	skill	,
面孔	这	困难	的	他的	主题	和	尽责的	技能	,

他以严谨的技巧应对研究课题中的各种难题。

['naɪðə(r)] [ɪg'nɔːrɪŋ] [ðem; ðəm][nɔː(r)] [ɪ'luːdɪŋ] [ðem; ðəm] [wɪð] [ə; eɪ] [luːs] [freɪz] ,

neither	ignoring	them	nor	eluding	them	with	a	loose	phrase	,
两者都不	忽略	他们	也不	逃避	他们	和	一个	松动的	短语	,

既不忽视他们，也不用含糊其辞的措辞回避他们。

[bʌt; bət] ['straɪvɪŋ] [tuː; tə][ɪk'spleɪn][ðem; ðəm][ɪn][ðə; ði] ['sɪmplɪst] [ænd; ənd] ['briːfɪst] ['steɪtmənts] . ” —

but	striving	to	explain	them	in	the	simplest	and	briefest	statements	.	”	—
但	努力	到	解释	他们	在	这	最简单的	和	最简短	声明	.	”	—

['dʒɜːn(ə)l][ɒv; əv][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] .

Journal	of	Education	.
杂志	的	教育	.

但力求用最简单、最简明的语句来解释它们。”——《教育杂志》。

['æn(ə)lz][ɒv; əv] ['iːtn] ['kɒlɪdʒ] .

Annals	of	Eton	College	.
志	的	伊顿公学	大学	.

伊顿公学年鉴。

[baɪ]['dʌbljuː] . ['stɛri] , [em] . [ə; eɪ] . [wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .

By	W	.	Sterry	,	M	.	A	.	With	numerous	Illustrations	.
经过	W	.	斯特里	,	M	.	一个	.	和	很多的	插图	.

作者：W. Sterry，文学硕士，附大量插图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 7s .

Demy	8vo	,	7s	.
黛米	8vo	,	7s	.

Demy 8vo，7s。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

“ [ə; eɪ] ['treʒəri] [ɒv; əv][kweɪnt][ænd; ənd] ['ɪntrəstɪŋ] ['riːdɪŋ] .

“	A	treasury	of	quaint	and	interesting	reading	.
“	一个	财政部	的	古雅	和	有趣的	阅读	.

“一本充满奇趣读物的宝库。”

['mɪstə(r)] . ['stɛri] [hæz; həz][baɪ][hɪz; ɪz] [skɪl] [ænd; ənd][vɪ'væsəti]['gɪv(ə)n] [ðiːz] ['rekɔːdz] [njuː] [laɪf] . ” —

Mr	.	Sterry	has	by	his	skill	and	vivacity	given	these	records	new	life	.	”	—
先生	.	斯特里	有	经过	他的	技能	和	活泼	给定	这些	记录	新的	生活	.	”	—

[ə'kædəmi] .

Academy	.
学院	.

斯特里先生凭借其精湛的技艺和饱满的热情，赋予了这些唱片新的生命。”——学院。

['æn(ə)lz][ɒv; əv] ['ʃrəʊzbəri] [skuːl] .

Annals	of	Shrewsbury	School	.
志	的	什鲁斯伯里	学校	.

什鲁斯伯里学校编年史。

[baɪ][dʒiː] . ['dʌbljuː] . ['fɪʃə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['əsɪstənt] ['mɑːstə(r)] .
By **G** **.** **W** **.** **Fisher** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **late** **Assistant** **Master** **.**
经过 G . W . 费舍尔 , M . 一个 . , 晚的 助手 掌握 .

作者：GW Fisher，文学硕士，已故助理院长。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **numerous** **Illustrations** **.**
和 很多的 插图 .

配有大量插图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 10s .
Demy **8vo** **,** **10s** **.**
黛米 8vo , 10s .

Demy 8vo，10s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

“ [ðɪs] ['keəf(ə)l] , ['erudaɪt] [bʊk] . ” — ['deɪli]
“ **This** **careful** **,** **erudite** **book** **.** **”** **—** **Daily**
“ 这 小心 , 博学 书 . ” — 日常的

“这是一本严谨博学的书。”——《每日邮报》

['krɒnɪk(ə)l] .
Chronicle **.**
编年史 .

编年史。

“ [ə; eɪ] [bʊk] [ɒv; əv] [wɪtʃ] [əʊld] [ɑː(r); ə(r)][ʃʊə(r)][tuː; tə][biː; bi] [praʊd] . ” — [gləʊb] .
“ **A** **book** **of** **which** **Old** **Salopians** **are** **sure** **to** **be** **proud** **.** **”** **—** **Globe** **.**
“ 一个 书 的 哪个 老的 萨洛皮亚人 是 当然 到 是 自豪的 . ” — 地球 .

“一本老什罗普郡人一定会引以为豪的书。”——《环球报》

['æn(ə)lz][ɒv; əv]['westmɪnstə(r)] [skuːl] .
Annals **of** **Westminster** **School** **.**
志 的 威斯敏斯特 学校 .

威斯敏斯特学校年鉴。

[baɪ][dʒeɪ] . - , [em] . [ə; eɪ] . , [ə'sɪstənt] ['mɑːstə(r)] .
By **J** **.** **Sargeaunt** **,** **M** **.** **A** **.** **,** **Assistant** **Master** **.**
经过 J . - , M . 一个 . , 助手 掌握 .

作者：J. Sargeaunt，文学硕士，助理硕士。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ɪˌlʌs'treʃən] .
With **numerous** **Illustrations** **.**
和 很多的 插图 .

配有大量插图。

[dɪ'maɪ] 8vo , 7s .
Demy **8vo** **,** **7s** **.**
黛米 8vo , 7s .

Demy 8vo，7s。

6d .
6d **.**
6d .

6d.

['dʒen(ə)rəl] .
General **.**
一般的 .

一般的。

[ˌedʒu'keɪʃən(ə)l] [rɪ'fɔ:m] .
Educational Reform .
教育 改革 .

教育改革。

[baɪ]['feɪbiən][weə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . [kraʊn] 8vo , 2s . 6d .
By Fabian Ware , M . A . Crown 8vo , 2s . 6d .
经过 法比安 仓库 , M . 一个 . 王冠 8vo , 2s . 6d .

Fabian Ware，MA Crown 8vo，2先令6便士。

[æn; ən] [ə'tempt] [baɪ][æn; ən]['ekspɜ:t][tu:; tə] ['fɔ:kɑ:st] [ðə; ði]['ækʃ(ə)n][ænd; ənd] ['ɪnfluəns] [ɒv; əv][ðə; ði]
An attempt by an expert to forecast the action and influence of the
一个 试图 经过 一个 专家 到 预报 这 行动 和 影响 的 这
[nju:] ['sekənd(ə)ri][ˌedʒu'keɪʃ(ə)n][ækt] ,
New Secondary Education Act ,
新的 次要 教育 行为 ,

一位专家试图预测新中学教育法的实施效果和影响。

[wɪð] [sə'dʒestʃənz] [fɔ:(r); fə(r)]['ju:sf(ə)l] [dɪ'veləpmənts] .
with suggestions for useful developments .
和 建议 为了 有用 发展 .

并提出一些有益的发展建议。

['bælədz] [ɒv; əv][ðə; ði] [breɪv] .
Ballads of the Brave .
民谣 的 这 勇敢的 .

勇士之歌。

['poʊəmz][ɒv; əv] ['ʃɪvəlri] , ['entəpraɪz] , ['kʌrɪdʒ] , [ænd; ənd] ['kɒnstənsi] .
Poems of Chivalry , Enterprise , Courage , and Constancy .
诗歌 的 骑士精神 , 企业 , 勇气 , 和 恒常性 .

歌颂骑士精神、进取精神、勇气和忠贞的诗篇。

['edɪtɪd] [baɪ] [rev] . [ef] . - .
Edited by Rev . F . Langbridge .
编辑 经过 牧师 . F . - .

由F. Langbridge牧师编辑。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
Second Edition .
第二 版 .

第二版。

[kraʊn] 8vo , 3s .
Crown 8vo , 3s .
王冠 8vo , 3s .

Crown 8vo，3s。

6d . ; [skuːl] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , 2s .
6d . ; School Edition , 2s .
6d . ; 学校 版 , 2s .

6d.；学校版，2先令。

6d .
6d .
6d .

6d.

“ [ə; eɪ] ['veri] ['hæpi] [kən'sepʃ(ə)n] ['hæpɪli] ['kærid] [aʊt] .
“ A very happy conception happily carried out .
“ 一个 非常 快乐的 概念 快乐地 携带 出去 .

“一个非常幸福的构想，并顺利实现了。”

[ðiːz] - ['bælədz][ɒv; əv][ðə; ði] [breɪv] - [ɑː(r); ə(r)] [ɪn'tendɪd] [tuː; tə][suːt][ðə; ði]['riːəl] [teɪsts] [ɒv; əv] [bɔɪz] ,

These	'	Ballads	of	the	Brave	'	are	intended	to	suit	the	real	tastes	of	boys	,
这些	-	民谣	的	这	勇敢的	-	是	故意的	到	套装	这	真实的	口味	的	男孩们	,

这些《勇士之歌》旨在迎合男孩们的真实口味，

[ænd; ənd] [wɪl] [suːt][ðə; ði] [teɪst] [ɒv; əv][ðə; ði] [greɪt] [mə'dʒɒrəti] .

and	will	suit	the	taste	of	the	great	majority	.
和	将要	套装	这	品尝	的	这	伟大的	多数	.

而且会符合绝大多数人的口味。

" — [spek'teɪtə(r)] .

"	—	Spectator	.
"	—	旁观者	.

——旁观者。

" [ðə; ði] [bʊk] [ɪz] [fʊl] [ɒv; əv] ['splendɪd] [θɪŋz] . " — [wɜːld] .

"	The	book	is	full	of	splendid	things	.	"	—	World	.
"	这	书	是	满的	的	灿烂	事物	.	"	—	世界	.

"这本书充满了精彩的内容。"——《世界报》

[ðə; ði] [raɪts] [ænd; ənd] ['djuːtiz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɪŋglɪʃ] ['sɪtɪz(ə)n] .

The	Rights	and	Duties	of	the	English	Citizen	.
这	权利	和	职责	的	这	英语	公民	.

英国公民的权利和义务。

[baɪ][eɪtʃ] . [iː] . ['mɔːldən] , [em] . [ə; eɪ] . 1s .

By	H	.	E	.	Malden	,	M	.	A	.	1s	.
经过	H	.	E	.	莫尔登	,	M	.	一个	.	1s	.

作者：HE Malden，MA 1s。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

" [ðeə(r)] [ɑː(r); ə(r)] [fjuː] ['piːp(ə)l] ['betə(r)] ['kwɒlɪfaɪd] [tuː; tə] [raɪt] [ɒn] ['sɪtɪzənʃɪp] [ðæn; ðən] ['mɪstə(r)] .

"	There	are	few	people	better	qualified	to	write	on	Citizenship	than	Mr	.
"	那里	是	很少	人们	更好的	合格的	到	写	在	国籍	比	先生	.

['mɔːldən] ,

Malden	,
莫尔登	,

"很少有人比马尔登先生更适合撰写公民身份方面的文章。"

[huː] [ɒv; əv] [kɔːs] [gɪvz] [ðə; ði][hɪ'stɒrɪk(ə)l] [dɪ'veləpmənt] [ɒv; əv][ɔːl]['aʊə(r)] [raɪts] [ænd; ənd]['prɪvəlɪdʒɪz]

who	of	course	gives	the	historical	development	of	all	our	rights	and	privileges
WHO	的	课程	给予	这	历史	发展	的	全部	我们的	权利	和	特权

.

:
.

当然，他阐述了我们所有权利和特权的历史发展。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][æn; ən] ['emɪnəntli] ['riːdəb(ə)l] ['lɪt(ə)l] [bʊk] — [nɒt][ðə; ði] [les] [səʊ][bɪ'kəz; bɪ'kɒz][ɪts] ['ɔːθə(r)]

It	is	an	eminently	readable	little	book	—	not	the	less	so	because	its	author
它	是	一个	非常	可读	小的	书	—	不是	这	较少的	所以	因为	它是	作者

['fɪələsli] [steɪts] [hɪz; ɪz]['pɜːsən(ə)l] [kən'vikʃənz] [ɒn][məʊst] ['mætəz] . " — [ˌedʒu'keɪʃən(ə)l]

fearlessly	states	his	personal	convictions	on	most	matters	.	"	—	Educational
无畏地	各州	他的	个人的	定罪	在	最多	事情	.	"	—	教育

这是一本非常易读的小书——尤其值得一提的是，作者毫不畏惧地表达了他对大多数问题的个人看法。——教育

[rɪ'vjuː] .

Review	.
审查	.

审查。

['ɪŋglɪʃ] ['rekɔ:dz] .
English **Records** **.**
英语 记录 .

英文唱片。

[ə; eɪ] [kəm'pænjən] [tu:; tə][ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] ['ɪŋglənd] .
A **Companion** **to** **the** **History** **of** **England** **.**
一个 伴侣 到 这 历史 的 英格兰 .

英国历史指南。

[baɪ][eɪtʃ] . [i:] . ['mɔ:ldən] , [em] . [ə; eɪ] . [kraʊn] 8vo , 3s . 6d .
By **H** **.** **E** **.** **Malden** **,** **M** **.** **A** **.** **Crown** **8vo** **,** **3s** **.** **6d** **.**
经过 H . E . 莫尔登 , M . 一个 . 王冠 8vo , 3s . 6d .

由 HE Malden, MA Crown 8vo, 3s. 6d.

[ə; eɪ] [bʊk] [wɪtʃ] [eɪmz][æt; ət] ['kɒnsntreɪtɪŋ] [ˌɪnfə'meɪʃ(ə)n] [ə'pɒn] [deɪts] , [ˌdʒi:ni'ælədʒi] , [ə'fɪʃ(ə)lz] ,
A **book** **which** **aims** **at** **concentrating** **information** **upon** **dates** **,** **genealogy** **,** **officials** **,**
一个 书 哪个 目标 在 集中 信息 之上 日期 , 家谱 , 官员 ,
[ˌkɒnstɪ'tju:ʃənl] ['dɒkjumənts] ,
constitutional **documents** **,**
宪法 文件 ,

一本旨在集中介绍日期、家谱、官员、宪法文件等信息的书籍

[ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . , [wɪtʃ] [ɪz]['ju:ʒuəli; 'ju:ʒəli] [faʊnd] ['skætəd] [ɪn] ['dɪfrənt] ['vɒlju:mz] .
etc **.** **,** **which** **is** **usually** **found** **scattered** **in** **different** **volumes** **.**
ETC . , 哪个 是 通常 成立 疏散 在 不同的 卷 .

等等，通常散落在不同的卷册中。

[ə; eɪ][daɪ'dʒest][ɒv; əv] [dɪ'dʌktɪv] ['lɒdʒɪk] .
A **Digest** **of** **Deductive** **Logic** **.**
一个 消化 的 演绎推理 逻辑 .

演绎逻辑概要。

[baɪ] ['dʒɒnsn] ['bɑ:kə(r)] , [bi:] . [ə; eɪ] . [kraʊn] 8vo , 2s . 6d .
By **Johnson** **Barker** **,** **B** **.** **A** **.** **Crown** **8vo** **,** **2s** **.** **6d** **.**
经过 约翰逊 巴克 , B . 一个 . 王冠 8vo , 2s . 6d .

约翰逊·巴克，文学士，皇冠8开本，2先令6便士。

[ə; eɪ] [nəʊt] [bʊk] [ɪn'tendɪd] [tu:; tə][bi:; bi] [ju:st] [saɪd][baɪ][saɪd] [wɪð] [ðə; ði]['ɔ:d(ə)n(ə)ri]['mænjuəl] .
A **note** **book** **intended** **to** **be** **used** **side** **by** **side** **with** **the** **ordinary** **Manual** **.**
一个 笔记 书 故意的 到 是 用过的 边 经过 边 和 这 普通的 手动的 .

一本与普通手册配套使用的笔记本。

[ˌaɪ 'ti:] ['ɒfəz] [æn; ən] ['aʊtlaɪn] [ɒv; əv][ðə; ði]['sʌbdʒɪkt][ænd; ənd][ə; eɪ]['fʊlə(r)] [dɪ'skʌʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]
It **offers** **an** **outline** **of** **the** **subject** **and** **a** **fuller** **discussion** **of** **the**
它 优惠 一个 大纲 的 这 主题 和 一个 更丰满 讨论 的 这
[pɔɪnts] ['laɪkli] [tu:; tə][bi:; bi] [ˌəʊvə'lʊkt] [ɔ:(r)] [əʊ'mɪtɪd] .
points **likely** **to** **be** **overlooked** **or** **omitted** **.**
积分 可能 到 是 被忽视的 或者 省略 .

它概述了该主题，并对可能被忽略或遗漏的要点进行了更全面的讨论。

[ə; eɪ] [klɑ:s] - [bʊk] [ɒv; əv][dɪk'teɪʃ(ə)n] [p'æsɪdʒɪz] .
A **Class** **-** **Book** **of** **Dictation** **Passages** **.**
一个 班级 - 书 的 听写 段落 .

课堂听写练习册。

[baɪ]['dʌblju:] . ['wɪljəmsən] , [em] . [ə; eɪ] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By **W** **.** **Williamson** **,** **M** **.** **A** **.** **Second** **Edition** **.**
经过 W . 威廉姆森 , M . 一个 . 第二 版 .

作者：W. Williamson，文学硕士，第二版。

[kraʊn] 8vo , 1s .
Crown 8vo , 1s .
王冠 8vo , 1s .

Crown 8vo，1s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðə; ði]['metrɪk] ['sɪstəm] .
The Metric System .
这 指标 系统 .

公制系统。

[baɪ] ['liːɔn] [dɛl'boʊz] .
By Leon Delbos .
经过 莱昂 德尔博斯 .

作者：莱昂·德尔博斯。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

[ə; eɪ] [ˌθɪə'retɪk(ə)l] [ænd; ənd] ['præktɪkl] [gaɪd] , [fɔː(r); fə(r)][juːz][ɪn] [ˌelɪ'mentri] [skuːlz] [ænd; ənd][baɪ]
A theoretical and practical guide , for use in elementary schools and by
一个 理论 和 实际的 指导 , 为了 使用 在 初级 学校 和 经过
[ðə; ði]['dʒen(ə)rəl]['riːdə(r)] .
the general reader .
这 一般的 读者 .

这是一本理论与实践相结合的指南，适用于小学和普通读者。

[kən'teɪnɪŋ] [ə; eɪ]['nʌmbə(r)][ɒv; əv]['grædʒueɪtɪd]['prɔːbləmz] [wɪð] ['ɑːnsəz] .
Containing a number of graduated problems with answers .
包含 一个 数字 的 毕业 问题 和 答案 .

包含若干循序渐进的问题及答案。

[ə; eɪ]['praɪmə(r)][ɒv; əv][ðə; ði]['baɪb(ə)l] .
A Primer of the Bible .
一个 底漆 的 这 圣经 .

圣经入门读物。

[baɪ]['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . ['benət] , [em] . [ə; eɪ] . ['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .
By W . H . Bennett , M . A . Second Edition .
经过 W . H . 贝内特 , M . 一个 . 第二 版 .

作者：WH Bennett，文学硕士，第二版。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðɪs] ['praɪmə(r)] ['sketʃɪz] [ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði] [bʊks] [wɪtʃ] [meɪk] [ʌp][ðə; ði]['baɪb(ə)l] ,
This Primer sketches the history of the books which make up the Bible ,
这 底漆 草图 这 历史 的 这 图书 哪个 制作 向上 这 圣经 ,

这本入门读物概述了构成圣经的各卷书的历史，

[ɪn][ðə; ði] [laɪt] [ɒv; əv]['riːs(ə)nt]['krɪtɪsɪzəm] .

in	the	light	of	recent	criticism	.
在	这	光	的	最近的	批评	.

鉴于最近的批评。

[ˌaɪ 'tiː] [gɪvz] [æn; ən] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðeə(r)]['kærəktə(r)] , ['ɒrɪdʒɪn] , [ænd; ənd][ˌkɒmpə'zɪʃ(ə)n] , [æz; əz][fɑː(r)]

It	gives	an	account	of	their	character	,	origin	,	and	composition	,	as	far
它	给予	一个	帐户	的	他们的	特点	,	起源	,	和	作品	,	作为	远的

[æz; əz]['pɒsəb(ə)l][ɪn][ˌkrɒnə'lɒdʒɪk(ə)l]['ɔːdə(r)] .

as	possible	in	chronological	order	.
作为	可能的	在	按时间顺序	命令	.

它尽可能按时间顺序描述了它们的特征、起源和组成。

[ə; eɪ]['praɪmə(r)][ɒv; əv] ['wɜːrdzwərθ] .

A	Primer	of	Wordsworth	.
一个	底漆	的	华兹华斯	.

华兹华斯入门读物。

[baɪ]['lɔːri; 'lɔri]['mægnəs] .

By	Laurie	Magnus	.
经过	劳里	马格努斯	.

作者：劳里·马格努斯。

[kraʊn] 8vo , 2s .

Crown	8vo	,	2s	.
王冠	8vo	,	2s	.

Crown 8vo，2s。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[ðɪs] ['vɒljuːm] [kən'teɪnz] [ə; eɪ] [kən'saɪs] [baɪ'ɒgrəfi] [ɒv; əv][ðə; ði]['pəʊɪt] , [ə; eɪ]['krɪtɪk(ə)l] [əˌpriːʃi'eɪʃn]

This	volume	contains	a	concise	biography	of	the	poet	,	a	critical	appreciation
这	体积	包含	一个	简洁的	传	的	这	诗人	,	一个	批判的	欣赏

[ɒv; əv][hɪz; ɪz] [wɜːk] [ɪn]['diːteɪl] ,

of	his	work	in	detail	,
的	他的	工作	在	细节	,

本书收录了诗人的简要传记，以及对其作品的详细评论鉴赏。

[ænd; ənd][ə; eɪ] [ˌbɪbli'ɒgrəfi] .

and	a	bibliography	.
和	一个	参考书目	.

以及参考书目。

[ə; eɪ]['praɪmə(r)][ɒv; əv] [bɜːnz] .

A	Primer	of	Burns	.
一个	底漆	的	烧伤	.

烧伤入门知识。

[baɪ]['dʌbljuː] . [ə; eɪ] . ['krægi] .

By	W	.	A	.	Craigie	.
经过	W	.	一个	.	克雷吉	.

作者：WA Craigie。

[kraʊn] 8vo , 2s .

Crown	8vo	,	2s	.
王冠	8vo	,	2s	.

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

[ðɪs] [bʊk] [ɪz] [plænd] [ɒn][ə; eɪ] ['meθəd] ['sɪmələ(r)][tuː; tə][ðə; ði] “ ['praɪmə(r)][ɒv; əv] ['tenɪsən] .
This book is planned on a method similar to the “ Primer of Tennyson .
这 书 是 计划 在 一个 方法 相似的 到 这 “ 底漆 的 丁尼生 .

本书的编写方法与《丁尼生入门读本》类似。

” [ˌaɪ 'tiː][hæz; həz]['ɔːlsəʊ][ə; eɪ] ['glɒsəri] .
” It has also a glossary .
” 它 有 还 一个 词汇表 .

它还附有词汇表。

“ [ə; eɪ]['væljuəb(ə)l] [ə'dɪʃ(ə)n] [tuː; tə][ðə; ði]['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][ɒv; əv][ðə; ði]['pəʊɪt] .
“ A valuable addition to the literature of the poet .
“ 一个 有价值的 添加 到 这 文学 的 这 诗人 .

“为这位诗人的文学作品增添了宝贵的一笔。”

” — [taɪmz] .
” — Times .
” — 《时代周刊》 .

——《时代》

“ [æn; ən] ['eksələnt] [ʃɔːt] [ə'kaʊnt] . ” — [pɔːl]
“ An excellent short account . ” — Pall
“ 一个 出色的 短的 帐户 . ” — 帕尔

“一篇精彩的短篇记述。”——帕尔

[mɔːl; mæl] [gə'zet] .
Mall Gazette .
购物中心 公报 .

购物中心公报。

“ [æn; ən]['ædmərəb(ə)l] [ˌɪntrə'dʌkʃn] . ” — [gləʊb] .
“ An admirable introduction . ” — Globe .
“ 一个 令人钦佩的 介绍 . ” — 地球 .

“一篇令人赞叹的引言。”——《环球报》

[ə; eɪ]['praɪmə(r)][ɒv; əv] ['tenɪsən] .
A Primer of Tennyson .
一个 底漆 的 丁尼生 .

丁尼生入门读物。

[baɪ]['dʌbljuː] . [em] . ['dɪksən] , [em] . [ə; eɪ] . , [prə'fesə(r)] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][æt; ət]['meɪs(ə)n]
By W . M . Dixon , M . A . , Professor of English Literature at Mason
经过 W . M . 迪克森 , M . 一个 . , 教授 的 英语 文学 在 石匠
['kɒlɪdʒ] .
College .
大学 .

作者：WM Dixon，文学硕士，梅森学院英语文学教授。

[kraʊn] 8vo , 2s .
Crown 8vo , 2s .
王冠 8vo , 2s .

Crown 8vo，2s。

6d .
6d .
6d .

6d.

“ [mʌtʃ] [saʊnd] [ænd; ənd] [wel] - [ɪk'sprest] ['krɪtɪsɪzəm][ænd; ənd][ə'kjuːt] ['lɪtərəri] ['dʒʌdʒmənts] .

“	Much	sound	and	well	-	expressed	criticism	and	acute	literary	judgments	.
”	很多	声音	和	出色地	-	表达	批评	和	急性	文学	判决	.

”很多中肯且表达清晰的批评和敏锐的文学判断。

[ðə; ði] [ˌbɪbliˈɒgrəfi] [ɪz][ə; eɪ] [buːn] . ” — ['spiːkə(r)] .

The	bibliography	is	a	boon	.	”	—	Speaker	.
这	参考书目	是	一个	恩惠	.	”	—	扬声器	.

这份参考书目真是一大助力。”——发言人

[ə; eɪ] [ʃɔːt] ['stɔːri] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə] .

A	Short	Story	of	English	Literature	.
一个	短的	故事	的	英语	文学	.

英国文学短篇小说选。

[baɪ] ['emə] [es] . ['meləu] .

By	Emma	S	.	Mellows	.
经过	艾玛	S	.	梅洛斯	.

作者：艾玛·S·梅洛斯。

[kraʊn] 8vo , 3s .

Crown	8vo	,	3s	.
王冠	8vo	,	3s	.

Crown 8vo，3s。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[ðə; ði]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə][təʊld][ɪn][ə; eɪ]['sɪmp(ə)l] [staɪl] [fɔː(r); fə(r)] [jʌŋ]

The	history	of	English	literature	told	in	a	simple	style	for	young
这	历史	的	英语	文学	讲述	在	一个	简单的	风格	为了	年轻的

['stjʊdnts] .

students	.
学生	.

用浅显易懂的方式向青少年学生讲述英国文学史。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz] [pə'tɪkjələli] [rɪtʃ] [ɪn] [ˌbaɪə'græfɪkl] ['diːteɪl] , [ænd; ənd] [kən'teɪnz] [ə; eɪ][kən'sɪdərəb(ə)l]['nʌmbə(r)]

It	is	particularly	rich	in	biographical	detail	,	and	contains	a	considerable	number
它	是	特别	富有的	在	传记	细节	,	和	包含	一个	大量	数字

[ɒv; əv] ['ɪləstrətɪv] ['ekstrækts; ɪk'stræks] .

of	illustrative	extracts	.
的	举例说明	提取物	.

本书传记细节尤其丰富，并包含大量例证性摘录。

[ˌjuːnɪˈvɜːsəti][ɪk'stenʃ(ə)n]['sɪəriːz] .

University	Extension	Series	.
大学	扩大	系列	.

大学推广系列丛书。

[ə; eɪ]['sɪəriːz][ɒv; əv] [bʊks] [ɒn][hɪ'stɒrɪk(ə)l] , ['lɪtərəri] , [ænd; ənd][ˌsaɪən'tɪfɪk]['sʌbdʒɪkts] , ['suːtəb(ə)l]

A	series	of	books	on	historical	,	literary	,	and	scientific	subjects	,	suitable
一个	系列	的	图书	在	历史	,	文学	,	和	科学	主题	,	合适的

[fɔː(r); fə(r)][ɪk'stenʃ(ə)n] ['stjʊdnts] [ænd; ənd][həʊm] - ['riːdɪŋ] ['sɜːklz] .

for	extension	students	and	home	-	reading	circles	.
为了	扩大	学生	和	家	-	阅读	界	.

一系列关于历史、文学和科学主题的书籍，适合拓展学生和家庭阅读小组使用。

[iːtʃ] ['vɒljuːm][ɪz] [kəm'pliːt] [ɪn][ɪt'self] ,

Each	volume	is	complete	in	itself	,
每个	体积	是	完全的	在	本身	,

每卷都是一个完整的故事。

[ænd; ənd][ðə; ði]['sʌbdʒɪkts][ɑː(r); ə(r)] ['triːtɪd] [baɪ] ['kɒmpɪtənt] ['raɪtər] [ɪn][ə; eɪ] [brɔːd] [ænd; ənd]

and	the	subjects	are	treated	by	competent	writers	in	a	broad	and
和	这	主题	是	治疗	经过	胜任的	作家	在	一个	广阔	和

[ˌfɪlə'sɒfɪk] ['spɪrɪt] .

philosophic	spirit	.
哲学	精神	.

这些主题由才华横溢的作家以广阔的视野和哲学精神进行探讨。

['edɪtɪd] [baɪ][dʒeɪ] . [iː] . [saɪmz] , [em] . [ə; eɪ] . ,

Edited	by	J	.	E	.	SYMES	,	M	.	A	.	,
编辑	经过	J	.	E	.	赛姆斯	,	M	.	一个	.	,

由 JE SYMES，MA 编辑

['prɪnsəp(ə)l] [ɒv; əv] [ˌjuːnɪ'vɜːsəti] ['kɒlɪdʒ] , ['nɒtɪŋəm] .

PRINCIPAL	OF	UNIVERSITY	COLLEGE	,	NOTTINGHAM	.
主要的	的	大学	大学	,	诺丁汉	.

诺丁汉大学学院院长。

[kraʊn] 8vo .

Crown	8vo	.
王冠	8vo	.

皇冠8开。

[praɪs] ([wɪð] [sʌm; səm] [ɪk'sepʃnz]) 2s .

Price	(	with	some	exceptions	)	2s	.
价格	(	和	一些	例外情况	)	2s	.

价格（部分例外）2 先令。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[ðə; ði] [ɪn'dʌstriəl] ['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] ['ɪŋglənd] .

The	Industrial	History	of	England	.
这	工业的	历史	的	英格兰	.

英国工业史。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː][biː] . ['gɪbɪnz] , [lɪt] . [diː] . , [em] . [ə; eɪ] . , [leɪt] ['skɒlə(r)] [ɒv; əv] ['wɑːdəm] ['kɒlɪdʒ] ,

By	H	.	de	B	.	Gibbins	,	Litt	.	D	.	,	M	.	A	.	,	late	Scholar	of	Wadham	College	,
经过	H	.	德	B	.	吉宾斯	,	利特	.	D	.	,	M	.	一个	.	,	晚的	学者	的	瓦德姆	大学	,

['ɒksɒn] . , ['kɒbdən] ['praɪzmən] .

Oxon	.	,	Cobden	Prizeman	.
牛津	.	,	科布登	获奖者	.

作者：H. de B. Gibbins，文学博士，文学硕士，牛津大学沃德姆学院已故学者，科布登奖获得者。

[sɪksθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] , [rɪ'vaɪzd] .

Sixth	Edition	,	Revised	.
第六	版	,	修改	.

第六版，修订版。

[wɪð] [mæps][ænd; ənd][plænz] .

With	Maps	and	Plans	.
和	地图	和	计划	.

附地图和平面图。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

“ [ə; eɪ][kəm'pækt][ænd; ənd][klɪə(r)]['stɔːri][ɒv; əv]['aʊə(r)] [ɪn'dʌstriəl] [dɪ'veləpmənt] .

“	A	compact	and	clear	story	of	our	industrial	development	.
”	一个	袖珍的	和	清除	故事	的	我们的	工业的	发展	.

“我们工业发展的简洁明了的故事。”

[ə; eɪ] ['stʌdi] [ɒv; əv] [ðɪs] [kən'saɪs][bʌt; bət] ['luːmɪnəs] [bʊk] ['kænɒt] [feɪl][tuː; tə] [gɪv] [ðə; ði]['riːdə(r)][ə; eɪ]

A	study	of	this	concise	but	luminous	book	cannot	fail	to	give	the	reader	a
一个	学习	的	这	简洁的	但	发光的	书	不能	失败	到	给	这	读者	一个

[klɪə(r)] ['ɪnsaɪt] ['ɪntuː][ðə; ði]['prɪnsəp(ə)l] [fə'nɒmɪnə] [ɒv; əv]['aʊə(r)] [ɪn'dʌstriəl] ['hɪstri; 'hɪstəri] .

clear	insight	into	the	principal	phenomena	of	our	industrial	history	.
清除	洞察力	进入	这	主要的	现象	的	我们的	工业的	历史	.

研读这本简洁而精辟的著作，定能让读者对我们工业史上的主要现象有清晰的认识。

[ðə; ði]['edɪtə(r)][ænd; ənd] ['pʌblɪʃəz] [ɑː(r); ə(r)][tuː; tə][biː; bi] [kən'grætʃu,leit] [ɒn] [ðɪs] [fɜːst] ['vɒljuːm] [ɒv; əv]

The	editor	and	publishers	are	to	be	congratulated	on	this	first	volume	of
这	编辑	和	出版商	是	到	是	恭喜	在	这	第一的	体积	的

[ðeə(r)]['ventʃə(r)] ,

their	venture	,
他们的	风险投资	,

编辑和出版商的这部处女作第一卷值得祝贺。

[ænd; ənd][wiː; wi][ʃæl; ʃəl] [lʊk] [wɪð] [ɪk'spektənt] ['ɪntrəst] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [sək'siːdɪŋ] ['vɒljuːmz] [ɒv; əv]

and	we	shall	look	with	expectant	interest	for	the	succeeding	volumes	of
和	我们	将	看	和	怀孕	兴趣	为了	这	成功	卷	的

[ðə; ði]['sɪəriːz] . ” — [juːnɪ'vɜːsəti]

the	series	.	”	—	University
这	系列	.	”	—	大学

我们将满怀期待地关注该系列的后续卷册。——大学

[ɪk'stenʃ(ə)n]['dʒɜːn(ə)l] .

Extension	Journal	.
扩大	杂志	.

推广期刊。

[ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] [pə'lɪtɪk(ə)l] [ɪ'kɒnəmi] .

A	History	of	English	Political	Economy	.
一个	历史	的	英语	政治的	经济	.

英国政治经济学史。

[baɪ][el] . [el] . [praɪs] , [em] . [ə; eɪ] . , ['feləʊ] [ɒv; əv]['ɔːriəl] ['kɒlɪdʒ] , ['ɒksɒn] .

By	L	.	L	.	Price	,	M	.	A	.	,	Fellow	of	Oriel	College	,	Oxon	.
经过	L	.	L	.	价格	,	M	.	一个	.	,	同伴	的	奥里尔	大学	,	牛津	.

作者：LL Price，文学硕士，牛津大学奥里尔学院院士。

[θɜːd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Third	Edition	.
第三	版	.

第三版。

['prɔːbləmz][ɒv; əv] ['pɒvəti] : [æn; ən][ɪn'kwaɪəri]['ɪntuː][ðə; ði] [ɪn'dʌstriəl] [kən'dɪʃ(ə)nz] [ɒv; əv][ðə; ði]

Problems	of	Poverty	:	An	Inquiry	into	the	Industrial	Conditions	of	the
问题	的	贫困	:	一个	询问	进入	这	工业的	状况	的	这

[pɔː(r); pʊə(r)] .

Poor	.
贫穷的	.

贫困问题：对穷人工业状况的调查。

[fɔːθ] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Fourth	Edition	.
第四	版	.

第四版。

[baɪ][dʒeɪ] . [ə; eɪ] . [ˌhɒbsən] , [em] . [ə; eɪ] .

By	J	.	A	.	Hobson	,	M	.	A	.
经过	J	.	一个	.	霍布森	,	M	.	一个	.

作者：JA Hobson，硕士

[vɪk'tɔ:riən] ['poʊəts] .

Victorian	Poets	.
维多利亚时代	诗人	.

维多利亚时代的诗人。

[baɪ][ə; eɪ] . [ʃɑ:p] .

By	A	.	Sharp	.
经过	一个	.	锋利的	.

作者：A. Sharp

[ðə; ði] [frentʃ] [ˌrevə'lu:ʃn] .

The	French	Revolution	.
这	法语	革命	.

法国大革命。

[baɪ][dʒeɪ] . [i:] . [saɪmz] , [em] . [ə; eɪ] .

By	J	.	E	.	Symes	,	M	.	A	.
经过	J	.	E	.	赛姆斯	,	M	.	一个	.

作者：JE Symes，硕士

[saɪ'kɒlədʒi] .

Psychology	.
心理学	.

心理学。

[baɪ][ef] . [es] . ['greɪndʒə(r)] , [em] . [ə; eɪ] . , ['lektʃərə(r)][ɪn] [fə'lɒsəfi] [æt; ət][ˌju:nɪ'vɜ:səti] ['kɒlɪdʒ] , ['nɒtɪŋəm] .

By	F	.	S	.	Granger	,	M	.	A	.	,	Lecturer	in	Philosophy	at	University	College	,	Nottingham	.
经过	F	.	S	.	格兰杰	,	M	.	一个	.	,	讲师	在	哲学	在	大学	大学	,	诺丁汉	.

作者：FS Granger，文学硕士，诺丁汉大学学院哲学讲师。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Second	Edition	.
第二	版	.

第二版。

[ðə; ði][ˌi:və'lu:ʃ(ə)n][ɒv; əv][plɑ:nt] [laɪf] : ['ləʊə(r)] [fɔ:mz] .

The	Evolution	of	Plant	Life	:	Lower	Forms	.
这	进化	的	植物	生活	:	降低	表格	.

植物生命的演化：低等形式。

[baɪ][dʒi:] . [mə'si:] , [kju:] ['ga:dnz] .

By	G	.	Massee	,	Kew	Gardens	.
经过	G	.	马西	,	邱园	花园	.

作者：G. Massee，邱园。

[wɪð] [ɪˌlʌs'treʃən] .

With	Illustrations	.
和	插图	.

附插图。

[eə(r)][ænd; ənd]['wɔ:tə(r)] .

Air	and	Water	.
空气	和	水	.

空气和水。

[baɪ][prɒf] . [viː] . [biː] . ['ljuːis] , [em] . [ə; eɪ] . ['ɪləstreɪtɪd] .

By	Prof	.	V	.	B	.	Lewes	,	M	.	A	.	Illustrated	.
经过	教授	.	V	.	B	.	刘易斯	,	M	.	一个	.	插图	.

作者：VB Lewes 教授，硕士，插图版。

[ðə; ði] ['kemɪstri] [ɒv; əv] [laɪf] [ænd; ənd] [helθ] .

The	Chemistry	of	Life	and	Health	.
这	化学	的	生活	和	健康	.

生命与健康的化学。

[baɪ][siː] . ['dʌbljuː] . ['kɪmɪnz] , [em] . [ə; eɪ] . ['ɪləstreɪtɪd] .

By	C	.	W	.	Kimmins	,	M	.	A	.	Illustrated	.
经过	C	.	W	.	金明斯	,	M	.	一个	.	插图	.

作者：CW Kimmins，MA 插图。

[ðə; ði] [mə'kænɪks] [ɒv; əv] ['deɪli] [laɪf] .

The	Mechanics	of	Daily	Life	.
这	机械学	的	日常的	生活	.

日常生活机制。

[baɪ][viː] . [piː] . [selz] , [em] . [ə; eɪ] . ['ɪləstreɪtɪd] .

By	V	.	P	.	Sells	,	M	.	A	.	Illustrated	.
经过	V	.	P	.	销售	,	M	.	一个	.	插图	.

作者：VP Sells，MA Illustrated。

['ɪŋglɪʃ] ['səʊʃ(ə)l] [rɪ'fɔːməz] .

English	Social	Reformers	.
英语	社会的	改革者	.

英国社会改革家。

[baɪ][eɪtʃ] . [diː][biː] . ['gɪbɪnz] , [lɪt] . [diː] . , [em] . [ə; eɪ] .

By	H	.	de	B	.	Gibbins	,	Litt	.	D	.	,	M	.	A	.
经过	H	.	德	B	.	吉宾斯	,	利特	.	D	.	,	M	.	一个	.

作者：H. de B. Gibbins，文学博士，文学硕士

['ɪŋglɪʃ] [treɪd] [ænd; ənd]['faɪnæns][ɪn][ðə; ði] [ˌsev(ə)n'tiːnθ] ['sentʃəri] .

English	Trade	and	Finance	in	the	Seventeenth	Century	.
英语	贸易	和	金融	在	这	第十七	世纪	.

十七世纪英国的贸易与金融。

[baɪ]['dʌbljuː] . [ə; eɪ] . [es] . ['hjuːɪnz] , [biː] . [ə; eɪ] .

By	W	.	A	.	S	.	Hewins	,	B	.	A	.
经过	W	.	一个	.	S	.	休因斯	,	B	.	一个	.

作者：WAS Hewins，文学学士

[ðə; ði] ['kemɪstri] [ɒv; əv]['faɪə(r)] .

The	Chemistry	of	Fire	.
这	化学	的	火	.

火的化学性质。

[ðə; ði] [ˌelɪ'mentri] ['prɪnsəp(ə)lz][ɒv; əv] ['kemɪstri] .

The	Elementary	Principles	of	Chemistry	.
这	初级	原则	的	化学	.

化学基本原理。

[baɪ][em] . [em] . ['pætɪsn] [mjʊr] , [em] . [ə; eɪ] . ['ɪləstreɪtɪd] .

By	M	.	M	.	Pattison	Muir	,	M	.	A	.	Illustrated	.
经过	M	.	M	.	帕蒂森	缪尔	,	M	.	一个	.	插图	.

作者：MM Pattison Muir，MA 插图。

[ə; eɪ][tekst] - [bʊk] [ɒv; əv][ˌægrɪ'kʌltʃərəl] ['bɒtəni] .

A	Text	-	Book	of	Agricultural	Botany	.
一个	文本	-	书	的	农业	植物学	.

农业植物学教科书。

[baɪ][em] . [siː] . ['pɒtə(r)] . [em] . [ə; eɪ] . , [ef] . [el] . [es] . ['ɪləstreɪtɪd] .

By	M	.	C	.	Potter	.	M	.	A	.	,	F	.	L	.	S	.	Illustrated	.
经过	M	.	C	.	波特	.	M	.	一个	.	,	F	.	L	.	S	.	插图	.

作者：MC Potter，文学硕士，FLS Illustrated。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

6d .

6d	.
6d	.

6d.

[ðə; ði] [vɔːlt] [ɒv; əv] ['hev(ə)n] .

The	Vault	of	Heaven	.
这	金库	的	天堂	.

天穹。

[ə; eɪ]['pɒpjələ(r)] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [tuː; tə] [ə'strɒnəmi] .

A	Popular	Introduction	to	Astronomy	.
一个	受欢迎的	介绍	到	天文学	.

天文学入门读物。

[baɪ][ɑː(r)] . [ə; eɪ] . ['gregəri] .

By	R	.	A	.	Gregory	.
经过	拉	.	一个	.	格雷戈里	.

作者：RA Gregory。

[wɪð] ['njuːmərəs] [ˌɪlʌs'treʃən] .

With	numerous	Illustrations	.
和	很多的	插图	.

配有大量插图。

[ˌmiːtiə'rɒlədʒi] .

Meteorology	.
气象	.

气象。

[ðə; ði] ['elɪmənts] [ɒv; əv] ['weðə(r)] [ænd; ənd] ['klaɪmət] .

The	Elements	of	Weather	and	Climate	.
这	元素	的	天气	和	气候	.

天气和气候的要素。

[baɪ][eɪtʃ] . [en] . ['dɪksən] , [ef] . [ɑː(r)] . [es] . [iː] . , [ef] . [ɑː(r)] . [met] .

By	H	.	N	.	Dickson	,	F	.	R	.	S	.	E	.	,	F	.	R	.	Met	.
经过	H	.	N	.	迪克森	,	F	.	拉	.	S	.	E	.	,	F	.	拉	.	梅特	.

作者：HN Dickson，FRSE，FRMet。

[səʊʃ] .

Soc	.
社会	.

社会学

['ɪləstreɪtɪd] .

Illustrated	.
插图	.

插图。

[ə; eɪ]['mænjuəl][ɒv; əv][ɪ'lektrɪk(ə)l] ['saɪəns] .

A	Manual	of	Electrical	Science	.
一个	手动的	的	电气	科学	.

电气科学手册。

[baɪ][dʒiː] . [dʒeɪ] . [bɜːrtʃ] , [em] . [ə; eɪ] . ['ɪləstreɪtɪd] .

By	G	.	J	.	Burch	,	M	.	A	.	Illustrated	.
经过	G	.	J	.	伯奇	,	M	.	一个	.	插图	.

作者：GJ Burch，MA 插图。

3s .

3s	.
3s	.

3秒。

[ðə; ði] [ɜːθ] : [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌkʃn] [tuː; tə] [ˌfɪzɪ'ɒgrəfi] .

The	Earth	:	An	Introduction	to	Physiography	.
这	地球	:	一个	介绍	到	生理学	.

地球：地貌学导论。

[baɪ]['evən] [smɔːl] , [em] . [ə; eɪ] . ['ɪləstreɪtɪd] .

By	Evan	Small	,	M	.	A	.	Illustrated	.
经过	埃文	小的	,	M	.	一个	.	插图	.

作者：Evan Small，MA 插图。

['ɪnsekt] [laɪf] .

Insect	Life	.
昆虫	生活	.

昆虫世界。

[baɪ][ef] . ['dʌbljuː] . ['θiəbɔːld] , [em] . [ə; eɪ] . ['ɪləstreɪtɪd] .

By	F	.	W	.	Theobald	,	M	.	A	.	Illustrated	.
经过	F	.	W	.	西奥博尔德	,	M	.	一个	.	插图	.

作者：FW Theobald，MA 插图。

['ɪŋglɪʃ] ['pəʊətri][frɒm; frəm] [bleɪk] [tuː; tə] ['braʊnɪŋ] .

English	Poetry	from	Blake	to	Browning	.
英语	诗	从	布莱克	到	勃朗宁	.

从布莱克到勃朗宁的英国诗歌。

[baɪ]['dʌbljuː] . [em] . ['dɪksən] , [em] . [ə; eɪ] .

By	W	.	M	.	Dixon	,	M	.	A	.
经过	W	.	M	.	迪克森	,	M	.	一个	.

作者：WM Dixon，马萨诸塞州

['ɪŋglɪʃ] ['ləʊk(ə)l] ['gʌvənmənt] .

English	Local	Government	.
英语	当地的	政府	.

英国地方政府。

[baɪ][iː] . ['dʒɛŋks] , [em] . [ə; eɪ] . , [prə'fesə(r)] [ɒv; əv] [lɔː] [æt; ət][juːnɪ'vɜːsəti] ['kɒlɪdʒ] , ['lɪvəpuːl] .

By	E	.	Jenks	,	M	.	A	.	,	Professor	of	Law	at	University	College	,	Liverpool	.
经过	E	.	詹克斯	,	M	.	一个	.	,	教授	的	法律	在	大学	大学	,	利物浦	.

作者：E. Jenks，文学硕士，利物浦大学学院法学教授。

[ðə; ði] [griːk] [vjuː] [ɒv; əv] [laɪf] .

The	Greek	View	of	Life	.
这	希腊语	看法	的	生活	.

希腊人的生活观。

[baɪ][dʒiː] . [el] . ['dɪkɪnsən] , ['feləʊ] [ɒv; əv] [kɪŋz] ['kɒlɪdʒ] , ['keɪmbrɪdʒ] .

By	G	.	L	.	Dickinson	,	Fellow	of	King's	College	,	Cambridge	.
经过	G	.	L	.	迪金森	,	同伴	的	国王学院	大学	,	剑桥	.

作者：GL Dickinson，剑桥大学国王学院研究员。

['sekənd] [ɪ'dɪʃ(ə)n] .

Second	Edition	.
第二	版	.

第二版。

['prɪntɪd]	[baɪ]	['mɒrɪs(ə)n]	[ænd; ənd]	[gɪb]	['lɪmɪtɪd]	,	['edɪnbrə]
PRINTED	**BY**	**MORRISON**	**AND**	**GIBB**	**LIMITED**	**,**	**EDINBURGH**
打印	经过	莫里森	和	吉布	有限的	,	爱丁堡

由爱丁堡莫里森和吉布有限公司印刷

[-]	[nəʊts]
Transcriber's	**Notes**
转录员的	笔记

转录者注释

[ðɪs]	['kætəlɒg]	[hæz; həz]	[biːn]	[ɪk'stræktɪd]	[frɒm; frəm]	[ðə; ði]	[bʊk]	[ðə; ði]	['eɪliən]	[ɪn'veɪʒ(ə)n]	,
This	**catalog**	**has**	**been**	**extracted**	**from**	**the**	**book**	**The**	**Alien**	**Invasion**	**,**
这	目录	有	到过	提取	从	这	书	这	外星人	入侵	,

['prɒdʒekt; prə'dʒekt]	['guːt(ə)nˌbɜːg]	[iː]	-	[bʊk]	-	.
Project	**Gutenberg**	**E**	**-**	**Book**	**47043**	**.**
项目	古腾堡	E	-	书	-	.

本目录摘自《外星人入侵》一书，古腾堡计划电子书 47043。

[ˌpʌŋktʃu'eɪʃn]	['erə(r)z]	[hæv; həv]	[biːn]	[kə'rektɪd]	.
Punctuation	**errors**	**have**	**been**	**corrected**	**.**
标点	错误	有	到过	已更正	.

标点错误已更正。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神